renton - moho). Holocali mutorifuran Hayest ullah TIHC- SAWANEH HAYAAT AMEER KHUSRO Ausasi

hstru - Hindustain Accolony (Allalichael).

Bite - 1918.

Sisjel - Amer Klinger - Samenich-e-Tangerel Topking Sherg - Persi - Ancer Klusso.

Harry Regional rest to the

رسوانع حيات أمير خسرون

پررفهسر محمد حبیب ماحب مسلم یونی ورستی علی گذشه کی انگربزی کتاب " حضرت امیر خسرد آف دهلی " کا اردو ترجمه

مترجة جناب حيات الله صاحب، انصاري

E1971

هندستاني اكيتيمي ' صوبهٔ متحده '

Published by: Hindustani Academy, U.P., Allahahad

First Edition: Price As. 10

Re d=65 , DEM

Printed at
THE CROWN PRESS,
ALLAHABAD.

سوانع حيات امير خسرو

Spanning Market

ALIGARH - 202001

سوانع حيات أمير خسرو

پرونیسر محمد حبیب صاحب مسلم یونی ورستی علی گذه کی انکویزی کتاب " حضرت امیر خسره آف دهلی " کا اردو ترجمه

مترجه بناب حيات الله صاحب انصاري

E1951

هندستاني أكيتيبي صوبة متحده

تعارف

" سوانع حیات امیر خسرد" جناب پرونیسر محدد حبیب صاحب " مسلم یونی در ستی علی گذاه کی انگریزی کتاب " حضرت امیر خسرد آب دهلی" کے باب اول کا ترجمه هے - جو رسالهٔ هندستانی میں جسته جسته شائع هوا هے اور اب اکیدیمی کی جانب سے کتابی صورت میں شائع کیا جا رہا ھے -

ترجمه جناب حيات الله صاحب انعاري نے كيا هے اور معلف كى اجازت سے اس ميں جا بجا تغير بھي كيا گيا هے -

محمد رنیع اردر اسکالر ' اتیتر '' مندستانی '' مندستانی اکیدیمی ' یوپی اِلماًباد

4 JAN 1980

۲۱ جرن ۱۹۳۸ع



M

CHRONE 2008

سوانص حياسا امير خسرو

از پروفیسر متعدد هبیب صاهب مترجمه جلاب هیات الله انصاری

ضياء الدين برني إيني مشهور كتاب تاريخ فيروز شاهي مين لكهتني

نفيون : ---

"در عصر علائي شعرائے بودند كه بعد از ايشان بلكه بيش از ايشان چشم روزگار مثل ايشان نديده است لاسيما امير خسرو كه خسرو

[1] امير خسروكي منصل سوانم هيات اس جالة ير نهيل دي جاسكتي اس سے زائد کے متالشی کو میں اُن کتابوں کا حوالہ دیتا ہوں جو بہ آسانی مل سكتني هيل - موجوده درر كي تصانيف مين سب سر زائد مقصل بيان مولانا شملي كي شعر العجم مين هي هر چند كه أس كا تاريخي حصه دوسري درجي كي تاريخون سے بلا تلقیدی نظر ڈالے ہوئے اخذ کر لیا گیا ہے لیکن بھر بھی وہ آخری دور کے اهذا وستناني مسلسانون كي تصانيف حين سب سي بهنتر هي- غرة الكسال كي شروع میں امیر خسرو نے منحت رپیمانے پر خود الله سوائم حمات قام بند کیے هیں۔ درسری تصنیفوں میں بھی بار بار اپنا تذکرہ کرتے رہے ھیں ۔ معاصرین کی تصفیفات میں سب سے زائد قابل اعتمار برنی کی تاریشے فیروزشاہی ہے۔ کنچه هی دنون بعد کی ایک درسری تصلیف میرالاولیا از میر خرد مین بھی امیر خسرو کا مختصر حال ملتا ہے۔ بیت ان واقعات پر مبنی ہے جو مصدف نے اپنے والد سے' جو حسرو سے ذاتی تعلقات رکھتے تھے' سنے تھے۔ معاصوین كي تصليفات بر اكر ناقدانة نكاة قالي جائے تو سوانح حيات كا كافي مواد مل جاتا ہے۔ مگر آخری مورخیں نے بدقسمتی سے سلی سنائی روایتوں کو بهت جكة دروي - عبدالقادر بدايوني (منتخب التواريخ جلد اول) ني أسي پر اکتفا کی جو أنهرں نے متفرق کتابوں سے پڑھ کر حاصل کیا تھا ، دولت شاہ کا بيان (تذكرة الشعرا مرتبه بواؤن صنحته ٢٣٨-٢٣٧) غيرمرتب تاريخي وانعاس اور فير ناقدانه تعريف كا همده نمونه هيم فرشته متجموعي حيثيب سے اسی پر اعتبار کولے سے اجتماع کرتا ہے۔

شاهران سلف و خلف بوده است و در المعتراع معاني و کثرت تضهيفات و کشف رموز فريب نظير خوه نداشت و واکر ارستادان نظم و نثر در يک دو قن و بيهستا بودند امير خسرو درجميع ندون حيتاز و مستثلی بود - همچندان درفادن که در جميع قلها به شاعری بسرآمده و استاد باشد در سلف نبود و درخاف تا تيامت بديد آيد يا نيايد - ومع ذلک الفضل و الکمال والفلون و البلغ صوفي مستقيم الحال برد و بدشتر به عمر او در صهام و قيام و تعهد و قرآن خواني گذشته است و بطاهات متعيده و لازمه بيانه شده بود و دائم روزه داشت و ترآن خواني گذشته است و بطاهات متعيده و لازمه بيانه شده بود و دائم روزه داشت از مريدان خاصة شيخ بود و آنجدان مريد به معتقد من ديگر به را نديدان و ماحب سماع و ديگر در انديدان و الحب سماع و ديگر در انديدان و ماحب سماع و ماحب و در علم موسيقی گفتن و ساخت کمالي ديشت و هرچه نسبت بطبع لطبها و موزون کلند باري تعالی او را دران شنر سرآمده گردانهده بود و وجود به عديمالشال آفريده و درقرون مخاخره از نوادر سرآمده گردانهده بود و وجود به عديمالشال آفريده و درقرون مخاخره از نوادر

سالها موا با امیو خسو و امیرهسی مذکور تودد و یکانگی بوده است و نه ایشان بی صفیفت می بتوانستندی بود ونه می - ندانستسی که مدیالست ایشان وا گذرانم و از محدیت می میان ایشان هردو اوستاذ قرابتی شد و درخانها بی یکدیگر آمد و شد کردن گرفتند - ۱ -

اکبر کے عہد کا ایک باوٹوق مورخ عبدالقادر بدایونی بھی خسرو کا اتنا ھی مداح ھے:--

'از جملط شاهران که زمان سلطان عادالدین بوجود ایشان مزین و مشرف بود یکے خسرو شاعرانست علیه الرحمة والرخوان که آفاق کران تا کران از نظم و نثر وے مملو و مشدون است و خمسه را در سنط شش صد و نود و هشت بنام سلطان علاءالدین در مدت دو سال تمام ساخته و ازآن جمله مطلع الانوار را در دو هفته گفته درکتاب نفسات از سلطان المشالخ

ر-تاريخ فيررزشاهي (ايشياتك سوسائدًى بدال) ص ٢٥٩ -

نظام الولياء قنس الله سود العزيية نشل مي كفلت كه روز قيامت هركسي به جهزي و ناز من بسوز سينة اين قرك الله اسمت و خسرو فاليا باين معنى اشارت مي قرمايد - بيمت -

خسرو من كوهى براة صواب تات شود ترك خدائي خطاب مولانا شهاب معسائي در تاريخ وفات أو قطعة گفته بر تخته شنگ نقص قرمردة بالالے مزارش نصب ساشته و قطعة اين أست -

مير خسرو خسرو ملک سخن آن متحفظ قضل و دريائے کسال نثر او دلکھر تر از صاء صعين نظم او صافي تر از آب زلال بلبل دستان سوايے بهترين طوطي شکر مقال بيمثال از پے تاريخ سال فوت او چون نهادم سر بزانوے خيال شد "عديمالمثل" يک تاريخ او ديگرے شد "علوطي شکرمقال" ۷۲۵

باوجودیکم بهرونی نقادان سخن هندوستان کے قارسی شعرا کے حتی سیں متعصب هیں' ایک بهرونی تقاد دوات شاه سعراللذی امیر خسرو کی مدے و ثنا اِن الفاظ میں کرتا ہے:

"کسالات او از شرح مستغذی است و فات ملک صفات او بغذائم عالم معنی غنی گوهر کان ایقان و فر فریای عرفان است - عشقبازی حقائق را فر شیوهٔ مجاز پرداخته بلکه با عرائس نفائس حقائق عشق باخته ـ جراحات عاشقان مستهام را اشعار ملیح او نمک می باشد و دلهای شکستهٔ خستگان را زمزمهٔ خسروانی او میخراشد بادشاه خاص و عام است از آنست که خسرو نام است و در ملک سنخدوری این نامشی تام است و در حق او مرتبهٔ سنخی گذاری ختم و تمام است -

امیر خسرو را در مدیع سلطان علاءالدین محمد و اولاد کرام او قصائد و تصائد و تصائد و تصائد و تصائد و تصائد و تصائد و در نظر همت خسیدید بارها از ملازمت استفادا خواستم و سلطان علاءالدین

إنا تدود بي أخر الامر بكلي از مالزمت مخالوق مخالوع شد و بخدمت اصل حق مشغول گشت و دست ارادت بدامن تربیت شیخ عارف ناسک قدولا الواصلین نظام النحق والدین و الولهاء قدس الله سره العزیز زد و سالها بساوک مشغول می بود و مدح ملوک را در ساوک از دیوان اشعار مددو ساخت و خاطر مدور داشت و درکشف حقائق مقام عالی یافت

دیوان امیر خسرو را فضالجمع انتوانستند کرد چه از روی انتمان تامل نمودند که بحر در طرف و علم لدنی درصرف نگذشجد و سلطان سعید بایسنفر خان سعی و جها بسیار نبود در جمع آرردن سخان امیر خسرو و همانا یکست و بیست هزاربیت جس نموده و بعد ازآن دو هزار بیست از غزایات خسرو جائی یافته که در دیوان او نبوده دانسته است که جمع نمودن این اشعار امری بافته که در دیوان او نبوده دانست الوصول است ترک نموده است و امیرخسرو در یکی از رسائل خود بیان فرموده که اشعار من از بانده در هزار بیست کمنتر است در یکی از رسائل خود بیان فرموده که اشعار من از بانده در هزار بیست بیشتر دی

ید ادیب جس کے متعلق معاصر اور متاخر نقادان سخن ایسي اعلی را ہے رکھتے ھیں ترکوں کے ایک ارنیچے گھرائے میں جو ترک وطن کرکے شدوستان آیا تھا پیدا ھوا - اُن بہت سے خانمان برباد لوگوں میں جن کو چلگیزی حملوں نے وسطی ایشیا سے بھٹا کر ھددوستان میں پذاہ لینے پر منجبور کردیا تھا ترکی قبیلۂ لاچیں بھی تھا [1] جس کا وطن صوبۂ ماوراء الذہر کا شہر تکھ معلوم ہوتا ھے۔ سلطان شہابالدین ایلتو تمشن نے مہاجوین کا بہت گرمجوشی سے خیر مقدم کیا - خسرو کے والد سیفالدین سرداران لاچین سے تھے' اور اُن کی ماں بلدن کے

^[1] علامه شبلي شعرالعجم مين جس كا ماخد بهارستان سخن هي دولت شاه دو الزام ديند هين كه امير لاچين كي امد كو محدد نغلق كي زماني مين لكها هي يه غلطي يون هوگئي هي كه دولت شاه شمس الدين محدد لكهني هيون هوگئي مددد ولت

وزیر جنگ عمادالسلک کی بیلی تهیں [۳] ۔ یہ شاهر ۱۹۵۴ه مطابق ۱۲۵۳ء میں شہر پتیالی میں پیڈا ہوا [۳] اسی وقت نوزائیدہ بچہ چادر میں لپیت کر ایک مجذرب کی خدمت میں 'جلهوں نے همسانے میں سکونت اختیار کو لی تھی' پیش کیا گیا - انہوں نے فرمایا ''امیر لاچین' تم میر بر سامنے اِس بچے کو لائے ہو جو خاتانی سے دو قدم آگے نکل جائے گا'' - ابھی خسرو کا سن ساحہ هی برس کا تها که باپ کا سایہ سو سے آزگیا - لیکن گھرانا خوشعال تھا - اُس لیہ اُن کی تعلیم و تربیت خاص توجہ سے ہوئی - اُن کی آخری دور کی تصافیقہ سے پتا چاہنا ہے کہ آپ اس زمانے کے علوم و فلون اور فلسفہ میں کافی دستگاہ وکہتے تھے لیکن طبعی رجعدان شاعری کی تعلیم اور فلسفہ میں کافی دستگاہ زمانی کرنے لگے۔ اور بیس برس کے سن قگ پہلچنے بہلچنے آبھا کی

[٣] برني عمادالملک کے بارے میں لکھتا ہے۔

ملك از نوادر ملوك سلطان بلبن عسادالملك راوس هرض بوده است وابن عمادالملك بلدة شسسي بوده و هم در عهد شسسي از عرض شكره بعرض مسالك رسيده و در مدت سبي سال در عهد فرزندان شسسي عرض مساكك عم همون داشت و دو نوبت سلطلت خود سلطان بلبن عرض ممالك براوت عرض داد و راوت عرض در عهد شسسي از ياران مهادو سلطان بلبن بود وفي الجملة در دو قرن كه شصت و دو سال باشد مصاليم ديوان عرضي مسالك به مر او إشارت راوت عرض مراوت عرض دروجي مراهات كردي - و قرموده بود كه زير دست خانان و ملوك بلبني بواجدي مراهات كردي - و قرموده بود كه زير دست خانان و ملوك بلبني بواجدي مراهات عرض او مطلق العنان باشد......

و راوت عرض مذکور به آداب ملوک قدیم و طرق و طریق خانان کبار آراسته بود او را بسیار خیرات و حسفات بسیار بوده است و جلدین دیهاتی وقف کرده بود -

ام) يه نعيجه ميں لے قران السعدين مے نكالا هے ، جو ١٩٨٨ه ميں ختم هوئي اور مصلف كے بيان كے مطابق أس وقت أن كا سن جهندس برس كا تها۔ شهرالعجم ميں ١٠٩٥ كي پيدائش لكهي هے ، جو صريحي فلطي هـ-

اکثر شعرا کو بدنصهبی سے ایسی نازک مزاجی اور بددمافی وفیعت هوتی هے که اُن کو دنیا کی کشاکشی سے بالاغر کنارہ کشی هو جانا پرتا هے 'کیونکہ اس میں کامیاب هوئے کے لیے مزاج میں کچھ لوچ اور رواداری هونا شرط اولیں هے ۔ اِس بدنسمت گروہ میں تقریباً شرق و غرب کے تمام بہترین اهل قلم آ جاتے هیں لیکن امیر غسرو کا شمار اِس میں نه تها ۔ ان میں مال جول کا مادہ اِندا تھا که شاعر محص نهیں بی سکتے تھے یه شخص جس کے رگ و پاکا مادہ اِندا تھا که شاعر محض نهیں بی سکتے تھے یه شخص جس کے رگ و پاکا میں شاعرانہ جذبات سوایت کھے هوئے تھے' دنیاوی معاملات میں بھی خوب هوشیار تھا ۔ تاوار کو بیی اُسی طرح گردش دیے سکتا تھا جسطرح قام کو ۔ اُن میں ''حال'' سے لطف اندرز هوئے کی خاص اشامت تھی ۔ اس چیز نے دنیا و مانیہا سے یہ خبر هوکر آپ فی میں همتنی مستغری هوجانے سے محصفوظ رکھا ۔ اس جیز نے دنیا استخراق کے نذر هو جاتے هیں - اور اُسی میں دنیاوی توقیوں کا نمرالبدل تاهی کرتے هیں ۔ تقریباً تیں چوتھائی صدی تک دلی هدوستان کا بایا تعامد رہا ۔ کرتے هیں ۔ تقریباً تیں چوتھائی صدی تک دلی هدوستان کا بایا تعامد رہا ۔ کرتے هیں ۔ تقریباً تیں چوتھائی صدی تک دلی هدوستان کا بایا تعامد رہا ۔ کرتے هیں ۔ تقریباً تیا جسے هوکر اس کو ''بغداد تانی'' بادیا تھا ۔

اسلامي ايشيا پر اهل ملكول كا تساط هوجاني سي جو أمرا و علما اور ارباب هكومت اس بهكانه مكر مهمان نواز ملك مين آكر بداهاگرين هوئي تهي ايسي شهر مين آكر بسي- هندوستنان كي بهترين اور بدترين سوسالتي كا عطر يهان جمع هوگيا تها- نتووسي ادستكار گويي خوني تيك جعلساز اور هر طوح كے بدمعاش موجود تهي- دلي هر قسم كے فنون لطيفة و قبيت كا گهواره بن ايا تها- هوشيار اور چلتي هوئي آدمي كي يهان هر وقت گلجائش رهتي تهي - دلي كے لواح اور گليون مين قرمساق طوائنين اور جواري ساري هندوستان سي اپ مهنه كا لواح اور گليون مين قرمساق طوائنين اور جواري ساري هندوستان سي اپ مهنه مين قرمساق طوائنين اور جواري ساري هندوستان سي اپ منه موئي تهي تعداد مين موفية آكئي تهي- گويا كه خداوند تعالي ني ان بوائيون كا مهنم بهينج ديا تها مگر شهر بدستور بهار پر سي لوهكي والي پتهر كي ايسي سوعت سي جهنم كے منه مگر شهر بدستور بهار پر سي لوهكي والي پتهر كي ايسي سوعت سي جهنم كے منه مين سر كي بل گرتا گيا اور حقورات صوفية ياوجود ايني ان تهك كوششون كي

اس کو صرف برائے نام سنبھال سکے۔ اس دھوب چھاؤں والے شہر کی حالت امیر خسرو کے طبعی رجمان کو بہت راس آئی ۔ اس حالت نے اُن کو بہت کمپت کمپتھ سکھانا چاھا اور یہ سیکھنے پر آمادہ بھی نکلے۔ انھوں نے دلی کا ھر رخ سے معاینہ کیا ۔ یہاں کے واعظین کی خطابت اور صوفیہ کے پرکیف مخالف ھوں یا یہاں کی رقاصاؤں کے دلوبایانہ عشویہ اُن کی نظر سے نہیں بیجے۔ جب اُنھوں نے لکھنے کے لیے قلم اُتھایا تو گھرے سے گھرے انسانی جذبات سے اُنھوں نے لکھنے کے لیے قلم اُتھایا تو گھرے سے گھرے انسانی جذبات سے اُن کا دل حملو تھا ۔ شیخ سعدی شیرازی نے کہا ھے:

تمتع زهر گوشهٔ یافتم زهر گوشهٔ خرمدے تافتم

"خسرونے" اپنے پیشرو کی تقلید کی اور دربار شاھی سے لے کر مزدوروں کی گلیوں تک خانقاھوں سے لے کو خرابات تک معاشرت انسانی کی تمام تم به ته حالاتوں کا مطالعہ کیا - خسرو کی بعض بعض تصفیفوں میں تکلف اور تصلع آگیا ہے۔ اس کی وجہ اُن کی صداقت حیات سے ناواقفیت نہیں بلکہ زمانے کی بددوتی ہے۔

پیت پالنے کی کوئی سبیل نکا لنا تھی - اس دور میں ترکی امرا میں، صرب ایک خوبی رہ گئی تھی - وہ اُن کی ناعاتیست اندیشن داد و دهشن تھی - خسرو بھی اُندے ھی فیاض تیے - آئنیهٔ سکندری میں اپنے بیتے وکن الدین کو نصیصت کرتے ھیں :

مرادے به پهتوشهٔ ميرسان وله ز ابرو اول گره باز کن بسي به ز بخشندهٔ تلخروے دو نعمت بود کان دو پیکجا دهی بدین خواجگي خلق را بنده کن که چون لقمه بابد شود گوشه جوے که بخشد بفرزند و زن هرکه هست که باشد جواندودیشن با هروس

ز هر توشه کاید ز روزی رسان گره ساز کردن ز دال باز کن بخیلے که باشد خوش و تازلاووے و گر با تلطف تماا دهي يه نعمت کسان را سر افکالده کن چو گربه نشاید شدن تاگخوے به بیگانه بخش آنچه داري بدست نشاید خواندن خروس

يون البد آن ڪئيه در بند ڪويشن ده مهرش بود سوي قرزند خاويشل بضويشان دل مردم افزرن كشد كه شوق عالاوس بدائس شوق كشد جس شخص کے کیالات ایسے شرن اُس دو اگر گذارہ کرنے بھر ط صل بهى جائي تو بهي اطمهالي له هو - علاوه اذبن أمهر خنسرو كا هراسيا رهاني الراهد بهي له تها - اب رها يه كه تن دهي س محدلت مشتحه كرك رفعه رفعه دوات پیدا کرتے، مگر انہوں لے بھی اور اعل قلم حضرات کی طوح اس طول امل کو تا يسلم كها _ اور أياسا بهضه أخت أو كها جنس مين كام كم كرنا بوتا أور روديه وأثد ملتا - عالود ازين أس بيش نے خسرو كو متعيني شده متصد حيات س يهي دور انههول هلايا ؛ يعلي درياري شاعر بن گئيد قرور. وسطول مين شاطرارن سهاست (ارباب ١٥٠٤مت) شعراء كي أنذي في قدرشلاسي كريّ تهي، جنالي أن ك جالشهن اس دبر ميل اخبارات كي - شاعر كي مدح و ثقا معدوم كو عوام مين هر فالعويو بنا فيعني؛ أس كا نام وبانون يو جوه جاتا . اكر اس كي اخار التنشاب اچھی ھوتی تو۔ شاعر کے کلام کے ساتھ اُس کو بھی حیات جاودان مل جاتی -خسترو کو اِس پیشن سے عصیب و فریب مقاسد ساتھی۔ وہ قصید ہے اور منال ۔ ایسی چھوتنی سے اندھاتے بعیسے ممارے زمانے کے فاصفنار روزانہ اشہاروں میس إدَّيْدُورِيْلُ لَكُهَا كُرِيُّ هَيْنِ - جَسَ صَحْطَيْتُ مِيْنِ جَالِيْ وَيُمْنِي هِي بِنَ جِالِيِّ -بهم دلکرهن شخصیت تهی عاضرجواب اور بذاله سلاج اور شوشی تدار تها أنس زماني كي العاممي فضا مهي شنسرو جنو راه جل رف تهم بهمت شطوناه. مولكي الهي سامان هامرو بالغل رسا الهد الغل هي ماعاملهم دادميشاد أوليج نبيج ديكه كر قدم الهالي المهي سر جكرا ديله والي بللدي ير نهمل جويد ية مشكل كام تها كه ايك أدمي تديم يهي هو اور سياس تشويون مين ند ألجهي- محمو خصور في الهي كو عميضه ابني صوبي كر مشاسي جهامر بي ور محصورات ركها - أن كي تعلقا عد هميشه دومقانه اور كاروباري رائد يد دامدي دي مدح سرائي کرتن أس کے عوش روزيء لينتے۔ اور هميشه يويي رقم اينتے پر صحر حوال التقويها الصف صمي تكب وعارتك وعلايه أس كي المصمية التلمين كي المالي اليه

گذرتے رهے' اور یہ اُن کی مہالغہ آمیز تعریفیں کرتے رهے۔ مگر اِدھر حہاب توقعا اُدھر یہ اس کو بھول جاتے۔ اِن کے اُفق پر همیشه کوئي نه کوئي ستاره طلوع رها - اور یه شاعر هاته میں قصالے هجرت لیہ' شیریں نغمه الابتا اس طرف سدر کرتا رها - کسی فائی انسان کے نصیب میں خالص مسرت نہیں هے۔ مگر امیر خسرو کی زندگی ایسی رهی که عمر خیام کو اُس پر رشک آئے' اور بہاختیار ''احسات'' پار اُتھے۔

خسرو كا پهلا مربي علادالدين مصمدكشيل خان عرف ملك چهجهو . تها [٥] خسرو اس كي ملازمت مين غالباً ٢٧٧ اع مين داخل هو هـ يه شخص سلطان غياث الدين كا بهتيجا اور هاجب تها ـ برني اپني تاريخ مين لكينا هـ :

"و در عصر سلطان بلبن وزرا و اشراف و اللبر و معارف بسیار بودند و از فضااه و بلغاه و هفره فدان و ماهران و مقربان و قوالان و مطربان عدیم المثال آن عصر معاو و مشتصرن بوده است - و از جهت آنکه درعهد او معتبران بسیار بوده اند اعتبار او در اطراف عالم پیدا آمده بود - داب و آداب بادشاهی و رسم و رسم جهانداری او راجب الاتتدام و الاتهاع دیگر پادشاهان شده - و از توافق دولت بلهلی چند ملک از نوادر ملوک و روزگار در عصر او پیدا آمده بودند و اعران و انصار ملک و درلت او گشته یکی از نوادر ملوک در آن عصر ملک علامالدین کشهل خان برادر زادهٔ سلطان بلبن بود که از بسیاری بذل و کثرت جودکوی سبتت از حانم طائی ربوده بود، و من از بسیاران از اهل اعتبار، خاصه از امهر خسرو، شنهده ام که همچو ماک علامالدین کشهل خان در بخشه و بذل و تهر فرستادن و کور تا در بخشه

^[0] مولانا شبلي بهت گارش کے بعد یه نتیجه نکالتے هیں که ملک چهجهو اور کشیل خان ایک هی شخص تهے۔ برئی کے مطالعه کرنے والے کو اس کے متعلق ذرا شبهه نهیں را سکتا - چهجهو صرف عرف عام تها اور اس کے باپ دو خطاب کشیل خان شهنشاہ بلان کی جانب سے منایت ہوا تھا ۔

أو بحجاء پدر خود كشهل خان كه برادر سلطان باين بود باربك شد و چوكان زد واقطاع كول يافت خواجه شدس معين نديم خاص ملك قطب الدين حسن فوري كه در محامد و مآثر آن ملك يكانه مجلدات پرداخته اند بر صدر حيات بوده نظيم در مدح ملك علاء الدين مذكور بكفت و فزله از سرود دران نظم زيادت كرد و بمطربان دركاه بلبني داد و ايشان را آن نظم و آن فزل بيا موخت و مطربان را شكرانه پذيرفت و بو رالا كرد تا آن فزل ساخت خواجه شدس معهن را در روز جشن نوروز بوقت آنكه خده تدان خانان و ملوك مي گذرند بنام هر يكه فصله مي گذرند بنام هر يكه فصله مي خوانند در صفه بار پيش سلطان بلبن بكويند، و مطربان سلطاني اين نظم را باغزل پيش سلطان ادا كردند مسلطاني اين نظم را باغزل پيش سلطان ادا كردند مسلطاني اين نظم را باغزل پيش سلطان ادا كردند م

شه علاء الدين ألغ قتلغ معظم باربك پور كشيل خان معظم خسرو روے زمين

ملک علادالدین تساسی اسهان پانگاه خود را بخواجه شسس معین بهشهد و مطربان را ۵۵ هزار تدکه انعام داده - و هم ازین عطهه عطال او قهاس میتوان کرد - و از بسکه جود و بذل و گولهاختن و شکار انداختن ملک علادالدین کشهل خان در خراسان و بعددوستان منتشر شده بود سلطان بلدن را با آنکه هم او بود فهرت آمدی و از بخشش بسیار او برنجهدی - و من از خواجه زکی خواهر زاده حسن بصری رابیر بلدن استسان دارم که در مهد بلدن خبر بخشش و تهر قبیر قبیدادن و گول باختر و شکار انداختن ملک علاءالدین کشهل خان و تهر قبستادن و گول باختر و شکار انداختن ملک علاءالدین کشهل خان مهد به ملک علاءالدین کشها خان مهرستاد - و آرندهٔ کارد سهر بوفاله و کیل دربار بلدن بود - هلاکو او را پیغام داد که میک علاءالدین را از من بگول که من گول باختر، و شکار انداختن تو شلیدها میشواهم که ترا بههنم که اگر بر مین آئی نیسی عراق ترا میدهم - از شلیدن میشاد میکور سلطان بلدی برخود بربیچید و او را خوش نیامد و فیرت از بر ملک علاءالدین زیادت گشت " ا ۲

[[]٩] تاريخ برني- صفحه ١١٢

دوسرے شاعروں کی طرب کسرو بھی اس دریار کی فیاضی میں شوب نہائے اور بہت جلد ندایاں حیثیت حاصل کرلی - ان کا سب سے مھہور قصيدة جو ملك چهنجهو كي شان مين هـ ايشهائي قلوكي صحيم مثال هـ : ﴿ صهم جمون از سویے مشرق رو نمود اصحص مهدا روضه مهدو نمود آسمان روبے ملک جهجهو نمود صهم را گذاه که شووشهدت کنجاست شهر يهشت يوز جون آهو نمود شهسوارا کاه نخمچیر آمدن صد دریمچه بر سر یک مولمود تهر تو نظارهٔ صد چشم را دسمت پر زور تو و بازو نمود چرنج را گفتم ستونی پشت هست از مرتہاہے جبین ہر آسانت آب روے خاتی آب جو نسوف جستم از کردون قیاس عدر تو از قهامت ملزله زان سو نسوف خسرو ملک چهجهو کی ملازمت میں دو برس تک رہے۔ پهر ایک معمولی سے واقعے نے ملک چہمجھو کا دال أن کی طرف سے پھھر دیا - ایک بار نصهرالدین بغرا خان البین کا دوسرا بیتا ماک چهجهو کی صحبت میں شریک تھا۔ خسرو نے کنچھ اشعار پڑھے' جس سے خوش ہوکر اُس نے روپیوں سے لمریز قدم انعام میں دیا۔ خسرو لے قبول کرلیا۔ ملک چھچھو اِس بات پو ناراض هوگیا - پهر اِنهوں نے لاکھ لاکھ کوششیوں کیس که بھے مربی کو راضی کرلیس مركب كجه حاصل نهيل هوا - آخركار الله خدمات بغرا خال كي طرف، جو أس زمانے میں سامانا کا گورنر تھا' منتقل کردیفا ہوں۔ نگی ملازمت میں آئے اُن کو تھوڑا عی زمانہ گلارا تھا کہ لکھلوتی کے گورنر تغرل نے بغاوص کی ۔ اور سلطان نے بذات خود اُس پر لشکرکشی کی۔ سیدھ سادھے' قلاقت پسند شاہزادے بغرا خان کو بھی ان یاب کے ساتھ جانا ہڑا۔ اُس نے خسرو کو همرالا رکها ۔ بغاوت فرو هوگئی ۔ باغیوں کو اتنی عبرت انگیز سزائیں دی کئھی کہ سارا مندوستان لرزگیا۔ اس کے بعد بلنون نے بغرا شان کو مفتوم صوبے کی گورنری عطا کی --- اور خود واپس چلاگیا - معلوم هوتا هے که خسرو شہلشاہ کی واپسی کے بعد کنچه عرصے تک لکھلوتی میں رہے مگر مشرقی

صوبے کے شہر کی آب و هوا اُن کو موافق نہیں آئی - منجبورا ابنے مربی سے اجازت لےکر دالی واپس آگئے ۔ یہاں قسمت سے اُن کو ایسا مربی مل گیا جو تمام مربیوں سے زائد قدردان' سنتین شالس' اور فیاض تھا' یعنی شہنشاہ کا بڑا بیٹا سلطان متحدد جو بعد کو خان شہید کے نام سے موسوم هوا -

اس زمانے کے معیار کے مطابق سلطان سحمد اعلیٰ ترین شہزادہ تھا ۔ بهادر ٔ بالخلاق اور مهذب تها - کبهی ناملاسب کامه زبان پر نهیس لایا -ميدوشي ميں كبهي بےاعتدالى نهيں كي ـ سركاري ملازمهں كا جناسة هو يا شاعروں اور صوفیوں کی مجالس' اس سے بہتر صدر منجلس کوئی نہیں ہی سکتا تها - و« گهنتون ایک هی نشست سے بیتها رهنا - اور حرکات و سکدات سے قرا بهی تکان کا اظهار نه هونے دینا بهت سفیشداس شدمی تها -فلون لطیفه کا قدردان تها ۔ اس کی بیاض میں تقریباً تین هؤار اشعار همیں [۷] جن کو پڑھ کر مشہور نقادان سندن نے شہزادے کے ڈوق انتخاب اور وسعمت نظر کی داد دی ہے۔ شہلشاہ نے اپنے جان سے زائد پیارے فرزند کے سہرد وة كام كها جو اس زمال مين سب سي زائد اهم زور مشكل تها يعلى سرهد کي حفاظت ۔ نصف صدي سے کنچھ اوپر منگولي طوفان علاوستان کي مغربی سرحد پر مندلا رما تھا اور ہر است یہی خطرہ رهدا که اب پہت ہو کا۔ حسلمآوروں کے نام سے مفدوستان کے قربوں اور شہروں میں سلسنی پھیال جاتی تھی۔ یہ چیونٹیوں اور تذیوں کے دل کی طرح آتے؛ اور جہاں سے گذر جاتے وہ جگه تهاہ اور ویران هو جاتي تهي - دان کي فندم دانون کا کام معلوم مدوتني تهي، كهونكمة كسي مين اتلي علمت لله تهي كله ان فاتمع بربريون كا مقابلہ کوہے۔ اس وقاعا بلین کے شہردل چیچازاد بھائی نے بہت جوانسودی دكهائي، اوز پلجاب كي حفاظت كرك حكومت كي بهت بوي خدمت كي -

[[]۷] یه بیاض مجیب و غریب کتاب هے- شاهزادے کی موت کے بعد سلطان بلدن نے یه اپنے ملشی ہوعلی کو عقایت کردی (از شعرالعجم) ان سے امیر خسرو کو ماتھ لگی ۔

لهمن بابن نے اپلی ابتدائی عمرست کے زمانے میں عسد کے مارے شہرخال كو زهر ديرديد ته ا يوسول ين سويده دالكان فيرسحينون دولاني توي - ليكون سلطاني محمد له شهركان كي جكم اي اود ايسا التطام كها كه لوگون كو اسی یو بدووسا هوکیا به اس کا سانتان کا دریار فارسی دان دنها صهی مشهیر تها - ساسال منتسد لاي معياس مون هاما وشعوا كا معيمع رها الها -أسى کے ساملے اس کے تدما شاهلامیة دیروان سانائی و شاقانی اور شمسة نظامی پوهها اور مختلف شعرا کی خوبیوں یا سیاحته کها کرتے تھے۔ ۱۲۸۰ع میں جمب سلطان محمد صوبة بلنجاب وصوبة سلفه كي مالكذاري لم كو دلي آيا و خسرو سے ملاقات هوئي و ان دو ساتھ لهنا گيا - بانچ برس تک امهر خسرو اور امیر حسن ملان میں اس کی شدمت میں عاصر رہے۔ سخن سلام للداهورات نے دوانوں کی ختوبیوں کا قوراً اندازہ کولیا اور آئی آنو سب اندیسوں سے يوا موتده عدايت الماء سب س زائد مشاهره عطا كيا اور اعلى خلعتون س سرفراز کیا۔ اس عالی هست شاهزادیے نے خواهشی کی تھی کہ امیر خسرو سے بھی يرًا شامر الله دريار حين بالله- دو مرتبه سفر خرج اور زاد راه شيخ سعدي شمرازي کے باس بھمجا - اور آن کو ابھے بہاں آئے کی دعوت دی - یہ رمدہ کریا کہ آپ کے لیہ ملخان میں ایک خالقاہ بدوا دِوں کا لیکس سعدی نے كبرسدي كا مذر كيا اور جواب مين ابي هاته س چده فولين لكه كر 1 V | Chantana

فلک ناهنجار کو یه محمل بسات نه آئی اور سلطان محمد مقل قوم کا مقابله کوتا موا کایا - گویا اس کے بات کوشیر خابی کے برگفاد قتل کوئی کی کرا مور سزا مورخانم الله مل گئی - ایکمار نامی ایک مذل جلول نے تین هزار لوج سے پلجاب بو چوهائی کی - سلطان محصد آس کے مقابلے

آ آ بدایونی کے بیان کے حطابق شیخ سعدی نے شہزادے کی خدمت میں امیر خسرو کی پر زور سفارش کی اور پے انتہا تعریف کی - یہ بیان سمتیم هو یا فلط مکر برنی اِس کا مطاق ڈکر نہیں کرتا ۔

کے لیے بوھا۔ مگر اس کو عجہب دھو؟ ھوا۔ مغلوں کی آمد کی جو اطلاۃ دی گئی تھی اُس میں تیس ھوار تھا جس کو غلطی سے تین غزار بڑھ لیا۔ جب الھور کے نودیک غلیم دی فوج سے آمغا سامنا ھوا تب اس کو معلوم اوا کہ میری مقھی بھر فوج میدان میں لونے کے لیے بالکل ناکافی ہے۔ اس لے ایک گانوں کی جو راوی کے مشرقی ساحل پر واقع تھا جورچابلدی کی اور اس میں قلعدیلد ھوٹر کمک کا انتظار کرنے لیا۔ ناگہاں دوپہر کو مغلوں نے دریا ہار کرکے شاہزادے کے کیمپ پر اجانک حملہ کردیا۔ اس کو مجبوراً جنگ کرنا پتی لیکن آس کی جوات اور پامردی کے باوجوں شکست فاش ھوٹی۔ کرنا پتی لیکن آس کی جوات اور پامردی کے باوجوں شکست فاش ھوٹی۔ غروب کے قریب شاھزائ کو ایک زخم کاری لیا جس سے جانبر نہ ھوسکا۔

اس شہادت کا مختلف مورخوں نے ذکر کیا ہے۔ برنی لکھٹا ہے:

در شهور سنة اربع و ثمانین و سمتمانة خان بلتان را که پسر بزرگ سلطان بلین و رای عهد او و پشت و پناه سلک او بود درسیان اوهور و دیوبال بوو با تمر سلمین که سال شائرف از سکان چناییز خانی بود سال و معاربه و سال و معاربه افتاد و از تفا و قدر باری تعالی خان بلتان با اصرا و سران و بعتبران لشکر دران صحاربه شهید شد و خرقی بس بزرگ در ملک باین افتاد و بسی سواران کارآمد دران حرب شهادت یافتند و در بلتان از مصیبت عام در هر خانه تعویمت داشتند و جامهٔ دبود پوشیدند و شور و شغب نوحه تا آسدان رسانیدند و ازان تاریخ خان ماتان را خان شهید میخواندند و امیر خسرو دران حرب اسیر مغل شده بود و بنوعی از دست ایشان رهائی یافت و او در مرثیه خان شهید دو شعر گفته است و ساحریها کرده .

امهر حسن سنوزي ایک ملفور مرفیق میں بیان کرتے هیں:

درین باغ حیرت و بستان حسوت چدار که هیچ گلے بیخار نورسته که از خوان نوست - ولے آز خار خار نوست - اے بسا سبزهٔ نورسته که از خوان آفت در مقام لطافت زرد روے مانده یکے از امثال این تمثیل واتعهٔ خسرو ماضی قاآن ملک غازی است انار الله بوهانه و ثقل بالمصنفات میزانه

في البجملة آن شاه دين پناه كفركاه به همة قلب سپاه با اين گروه گسراه از نيمروز تا شامكاه غزري بهاجبار و اكراه ميكود هم در عين اين عنا و در اثناي أين آشوب و بلا ناگاه تيري از شست قضا بر بال آن شهباز فضاي غزا رسيد و مرغ روم از قفس قالب آنتشوت بحيس جنان و روضاً رضوان نقل كرد و إنا البه و إنا البه راجعون عمان زمان پشت دين محتسدي چون دل يتيمان زار بشكست و سد ملت أحمدي چون گور غريبان بست بهفتاد و اعتمادي كه بيضاً بهفتاد و اعتمادي كه بيضاً اسلام داشت از جال برفت و راست وقت غروب آفتاب ماه عمر آن شاه كه آفتاب ماه عمر آن شاه كه

دلي اور ملتان ميں شاعوادے کي موت پر آنسو بہائے گئے - سلطان کي بوقا پے ميں کمر توق گئے - سلطان کي بوقا پے ميں کمر توق گئي - دن بھر بنچارا دربار ميں بيتھا ملکی کار و بار ديکھتا ' .مگر رات اپنے يوسف کي جواناموکي پر آٹھ آٹھ آلسو روتے کٽڻي - هر شخص يه ديکھتا تها اور سمجھتا تها که بادشاہ کا وقت بھی قريب آرها هے -

امير خسرو صرف نديم نه تهر' بلكه فوجي افسو بهي تهر- شهزادے كے همراه ركاب كدُه اور سفلوں كے هانهوں پوكٹے - مگر تسسس في ياوري كي اور أن كو فرار كا موقع مل كيا - اس قصے كو "ديول رائي خصر خال" ميں بون لكهندے هيں :

در ایامی که این نفس بدآموز بیابان می بریدم ریگ بر ریگ من و بامن چوس تشنه سواری من ارچه نفط جانم بود در تاب

گرفتدار مغل کشد دور و امروو و بس گرما سرم جوشید چون دیگ رسیدیم از ره اندر جونداری ندادم نقط خود را روفن از آب له تر کردم و تر شد جگر هم سکوندت یافت لخت جان درهم فتهای آن تشده و زان تشدهتر رخش که بخش جان برد زان آب جان بخش هم او سهراب شد هم مرکبش سیو نشد در دادن جان هر در را دیر

یه اسی وقت بهاگ کهترے هوئے۔ جب دلی پهلتچے تو اُن کی مال ههمت پریشائی اور تشویص میں میکلا تهیں۔ اس وقت ان کی جو قلبی حالت هوئی هے؛ شاهزادگ شهید کے مرثیے میں من و عن بیان کی بعے - ایک تو واقعات چشم دید تھے؛ اور دوسرے مهربان اور فیاض آقا کی موت پر دلی صدمه بهلچا تها - ان دونوں باتوں نے مل جل کر مرثیے میں ایسی متحالات اور دری پیدا کردیا که ولا فوراً مقبول نوگها - ایک مهیئے سے زیادہ عرصے تک کیمپ اور دربار میں پرها گیا - جو سنتا رو دیتا - فیالتحقیقت یه مرثیه شاعری کا در یقهم هے ولا دهشت اور سراسیمکی جو مفاور کی آمد پو ملک میں درو گئی تهی ملتان سے کوچ کرتے وقت شاهزادے کی ولا خود اعتمادی مقادل کا دامت عمله چانچلاتی دهوب میں هلدی سیاہ کا مایوسانه مقابله اباقی مائدہ کا بهاکئے کی ناکام جد و جهد کرنا ابہت تونم اور سلاست مقابله اباقی مائدہ کا بهاکئے کی ناکام جد و جهد کرنا ابہت تونم اور سلاست شامرو کا فارسی کلام صرف تعالیمیافته طبقے میں دائیج تها - اس مرثی خسرو کا فارسی کلام صرف تعالیمیافته طبقے میں دائیج تها - اس مرثی

اس مرثیب کا منخلاصو انتخاب درج قیل ه :

واقعه است این یا بلا از آسان آمد پدید

آفت است این یا قیاست در جهان آمد پدید

مجلس یاران بریشان شد چو برگ گل ز ماد

برگریزے گوئی اندر بوستان آمد بدید

يلبم آب ديكر اندر مولتان آمد بديد

خواستم تا زآتشی دل بر زبان آرم سخی صد زبان آست ردید صد زبان آتشیهم در دهای آست ردید سیدهٔ خالی بکیدم گریت بکشان از دو چشم شده آب روان آسد یدید

تاچه سامت بد که شاه از مولتان لشکر کشید

تیغ کافر کشی برای کشتن کافر کشید
آنچه حاضر بود لشکر لشکرے دیگر نجسیت

زانکه رستم را نشاید صلت لشکر کشید
چون خبر کردندش از دشمن بدان قوت که داشت

بهمتمایا خشم در سر کرد و رایمت برکشید یک کشش از مولتانش تا بلاهور اوفتاد یعلی اندر عهد من کافر تواند سر کشید

او درین تدبیر و آگه نه که تقدیر فلک صفتحهٔ تدبیر را خط مشیت درکشید آن چه ساعت بد که کافر بر سر لشکر رسید مید حجوق جوتی از آب بگذشتند و ناگه در رسید

از خورش کوس و بانگ اسپ و آواز سوار ،

لرزه در صحورا و دشمت و کوهسار انگیختن
آن چه حیرت بود گاه کرزار انداختن ،

ویرن چه هیجت بود گاه کیر و دار انگیختن

بیدان در حیله از بهر قرار انداختن آسمان اندر تضرع زان فزع برداشتن آفتاب اندر تیمم زان غیار انگیختن روز را تاریکی آمد چون بهم بربافتند زرد شد خورشید چون جنجر به خانجر بافتند آسد آسان پر می کند گوئی که بگریزد ز تیر تیرها بالای سر زان پر که در پر بافتند کشتگان افتاده در سحرای از اطراف سر همچو صورتها که در دیبای اختدر بافتند

اندر آن مهدان که فرق از مود تا نامرد بود

اے بسا کس را که البہا ششک روها زرد بود

توسنان در خیز و سرهان سواران می فناه مود را سو حی هوید و است را یا می دوید هر کوا از قوت دال بازو اندر کار بود راست کوهه تیر سون قلب اعدا می دوید وانکه از ضعف درونی دست و یا گم کوده بود

که بسوی آب و گایی سوے صحصوا سی دوید شاه لشکرکشی به تردیمی صف و آئین جنگی.
می دوانید اشهب انجال را تا می دوید

پاہے پس می برد گردوں مو گرفته فتم را فتم هر چلد از ملامین جانب ما می دوید

روز چون باقی نبود آن آفتاب تعصت را
روز باقی بود چیزی کافتاب افتاده بود
دام ماهی شب دال مردم که از دستان دیو
دست جم را خاتم شاهی در آب افتاده بود
فعل این گرگ کهن بلگر که از دست ستان
شهر در زنجیر و قیل اندر طالب افتاده بود

زافر اندر انتظار شب که تا بهرون شود ناگهان مهوان ما را یله دبیگرگون شود

دائرات آسانی گردشی برکار کرد مرکز اسلام را سرگشانه چون پرگار کرد فره را دیدی که آب چشمهٔ خورشهد برد سنگ را دیدی که کار لولوی شهوار کرد گر فیار فهب رفت از پیش دشس عزم سوی فار کرد مصطفی از رزم دشس عزم سوی فار کرد ور شراری آمدش از تهر میرگان موهست ور شراری آمدش از تهر میرگان موهست خشم نسرود آخر ابراهیم را در نار کرد شهر نو از نهش مودی صد خبروش صعب او

دیل مست از نوک شاری صد قشان زاد کود دیل مست از توک شاری صد قشان زاد کود

ب فرق دون آن قبیامت را معین دبیده ام کی تهاست را نشان این است بس مین دبیده ام

بس که اندو ههد او ساهی و سرخ آسوده بود ماهیان در آب و سرخان در هوا بگریستند مانی ماندان سرد و زن سویم کنان و سو کنان حالی ماندان سرد و زن سویم کنان و سو کنان کو بکو و سو بسو و جا بحیا بگریستند

از خروهی گریه و بانگ دهارشب کس نخفت بس که در هر خانهٔ اهل غزا بگریستند دیده خرن انشاد بر کل چرن گلوے تشنگان بس که هرکس کشنگان خویهی را بگریستند

ود که دال یکدارگی خون شد برای دوستان آد از آن جسعیت راحت فزلی دوستان خفتگان خاک را گر خاستن مسکن یود عصر باقی میکنم رتف بقای دوستان دوستان رفتند - از بهر که میگوئی سفی ختم مطلق کن سفی را از بولی دوستان اس مرثیه میں اینی گرفتاری کا حال ' بهر فرار اور راه کی مشتری کی طرف اشاره کرتے هیں اور آخر میں پرانی صحبتوں کو یاد کرکے رندجهده هو جاتے هیں ۔

چو جرمه خون شهیدان بگل سرشته تسام چو کل کلوے اسیران برشته بسته قطار موال بازی سر در شکلیمهٔ فتراک شكلبجم كاري كردن برشتم فشار المرجه سر از آن دوال بازی رست همم نرست کلو زان شکملنجهٔ آزار اسهر گشتم و از بهم آنکه خون ریزد نسي نساند و خون در تن نعصیف و نزار چو آب بے سر و یا مبي د ویدم و چو حیاب هزار آبله در با ز رنتی بسهار ز رنیج سخت شدم جان چو قدیدا، شدشیر ز ضعف چوب شد» تی چو دستهٔ چانماره شسی زدم دم سره و بدل همی گفتهم کزیوں بلا نخوانم که جان برم زنهار شزار شعر خداوند را که داد خااص نه دال زاتیر شاه و نه تن زاتیغ فار ولد حجم سود مرا از خلاص آن رشعم تسسته تشت چو سلک مهاجر و انصار الرياضي أن همه روهاي شمغيو كل در شاك ز تند باه حوادث خزانست این نه بهار » " چاتمار؟ يا " چقمر؟ بالضم اتركي مين گوز كو كهاي هيني . شاهواده شهید کی فوج کشی استفاول سے ستابلت اور پھر اس کی شهادت امیر خسرو کی گرفتاوی اور رهائی این تمام راتمات کا تفصیلی علم آن کے زمانے سیل موام و خواص دونوں کو اور همارے زمانے سیل تاریخ کے طلبہ کو صرف اِسی موثیہ سے هوا ہے۔

اس دردناک واقعی کے بعد کنچههموصے تک خصور ایدی چهیتی مان کے پاس پنیائی میں رہے اس اثلاء میں دربار کے حالات برا رنگ استیار کو رہے تھے۔ بلبن کا جانشین اس کا اتہارہ سال کا نوجوان پونا معزالدین کیتباد ہوا جو تخت نشین ہوتے ہی نبادکن غیاشی میں مبتلا ہوگیا اور ملاحت کا نظم و نسق اُس کے چالاک اور مدیر وزیر نظام الدین کے هاتهوں میں چلا کیا جس کے متعلق اس کے چچا قبادرالدین کوتوال دھلی [9] کا بھان ہے: "تو بدین ہورتے و ہیئتے و شکلے و طریقے کم داری بقائے را ببرگ پیار نتوانی زد و جانب شکالے کاوخ نتوانی قرستاد ' خود را از مردان میشماری و تملاے جہانبانی می کئی ''۔

هر طرف بدنظسي پهيل گئي اور دوربين نظروں کو سلطات ميں انقلاب کے آثار نظر آنے لگئے۔ جو آمرا شهنشاہ کي صحبت ميں حافر رهتے تھے اُن کے دلوں ميں سلطان محتمد مرحوم سے جس کے بيقے کيخسرو کو انهوں نے قتل کو قالا تھا قرا محبت ته تهی جس تک نظام الدین بر سر اِقتدار تھا خسرو کو درباو کي رسائي تاميکن نظر آئی ۔ ناچار انهوں نے صوبوں کے پایۂ تخت کی طرف رجوع کھا ۔ امهرعلي سر جاندار اجا ان سرکاري مذهبی طبقے کا سب سے پراتا رکن تھا ۔ آئے والے سر جاندار اجا ان سرکاري مذهبی طبقے کا سب سے پراتا رکن تھا ۔ آئے والے

^[9] بونی لکھتا ہے کہ سلطان محمود کا فنخوالدین کوتوال سے کسی عبرت کے ہارہے میں جھگوا ھوگیا تھا ۔ اور یہ صافق تھی نظرالدین کی وجہ سے ھوا تھا کہ بلین کی وصیت جو کینخسرو کے موافق تھی نظرالداز کردی گئی۔ اور کینتہاں تکتب پر باتھا دیا گیا ۔ خسرو کو کسی قسم کا خطرہ نہیں تھا۔ ان کا پہلالی اور پھر وھاں سے اورھ جانا فالما نظام الدین کی دشملی کے قر سے تھا۔ پہلالی اور پھر وھاں سے اورھ جانا فالما نظام الدین کی دشملی کے قر سے تھا۔ اسلام الدین کی دشملی کے قر سے تھا۔ میں اسلام الدین کی دستے کے سردار '' کو کہتے تھے۔ کسرو قرآن السعدین میں اس کو اسی نام سے لکھاتے ھیں۔ شعرالعجم میں اس کو اسی نام سے لکھاتے ھیں۔ شعرالعجم میں اس کو اسی نام سے لکھاتے ھیں۔ شعرالعجم میں اس کو اسی نام سے لکھاتے ھیں۔ شعرالعجم میں اس

خطرناک زمانے کے لیے اُس کا سایۂ عاطفت اِن کے لیے ہوا بشت بناہ تھا۔ امیرعلی ابتدا میں شہنشاہ بلبن کا آراد کردہ علام تھا۔ مگر رفتہ رفتہ اُس نے ملک میں بہت اُدھیت حاصل کرلی۔ یہ اینی سخاوت کے لیے مشہور تھا۔ برنی لکھتا ہے:

"و چهارم ملکی از نوادر ملوک در عصر سلطان بلین ملک امیرعلی سرچاندار ، مولا زادهٔ سلطان بلین ، بود و او را از بسیاری بندشش حانم خان گفتندی و مدائی او در دیوان امیر خسرو بسیار است چوان مولازاده کریم و نفیس و غریب و عجیب بود ، او را شاه ههد گویند و حاتم خان خوانند.....بندشش و اعطال ملک امیرعلی سرچاندار همه هزارها بودی چنان که هم امیر خسرو در مدح او گفته:

بینتمو گفتم با سانی بدست ختان و کرم می روان بانوده در آمد که این متحل نه مراست گه سنتا در و بیاتوت مایهٔ کفیهٔ اوست که عطا خس و شاشاک مایهٔ کفیه ماست

و آنکه کمتر بودی کم از صد تلکه [۱۱] نبودی و هر کوا اسپ و جامه دادی بی بدرهٔ سیم ندادی و درویشان کوچه کرد را تلکهٔ زر و تلکهٔ نقره دادی و لفظ جهتل از زبان او بیرون نیامدی'

خسرو ' حاتم خال کی ملازمت میں تھے کہ اُن کا اودہ کی گورنری پو
تقرر هوگیا - دو برس یہ وهاں رھے - اُس کے بعد اِن کو دلی یاد آئی اِن کی ماں بھی دیکھلے کو بیقٹرار تھیں ۔ دوسر نظام الدین کا اِتخدار ختم
هو چکا تھا - حاتم خال نے بخوشی اِن دو اجازت عطا فرمائی ۔ اور دو پلیٹیں
زر سرح کی بطور زاد راہ عذایت فرمائیں - خسرو کو دلی آئے دو دن بھی نہیں
اِر اِرَا اِنْکُمُ سُونِے کَا اور چاندی کا سُکہ تھا' جو اُس زمانے میں مستعمل
تھا - جیٹل تانیے کا سُکہ تھا - برنی کے تول کے مطابق خسرو نے حاتم خال
کی تعریف میں ایک نظم 'اسی نامہ' بھی اکھی تھی۔

گزرے تھے کہ معزالدیں کھتباد کے حضور سے طلبی کے لیے ایابچی آیا۔ یہ دربار میں حاضر ھوئے۔ اور شہنشاہ کے سامنے زمین کو بوسہ دے کر شان میں قصدہ عرض کھا۔ شہنشاہ نے ایک ازاربند اور دو توزے زر سرخ کے علایت نرمائے۔ اور اپنی اور اپنے والد بغوا خال کی ملاقات کا حال لاہنے کی نرمایش کی۔ اُن کا فام خاص درباریوں میں درج کھا گھا۔ انہوں نے اپنی پہلی مثنوی فران السعدین لاہنا شروع کی 'جو چھے ماہ کی لااتار متحلت کے بعد شوال ۱۹۸۸ھ (اکتوبر ۱۲۸۳ء) میں تمام ہوئی۔ ادھر خسرو اپنی مثنوی پوری کر رہے تھے اور دوسری طرف بادشاہ کی حالت بد سے بدتر ہوتی گئی۔ بری لاوں نے جن پر قبضہ پانا اب اختمار سے باہر ہوگھا تھا انتجام کار اس کو بستر علالت پر لاا دیا۔ اور اس کی موس کے سن میں ایسا مونی موض لاحق ہوا جس سے جانبو تہ ہوسکا۔ اور اس کی موس کے ساتھ توکی امرا کے افتدار کا خاتمت ہوگیا۔ جو محصد غوری کے اور اس کی موس کے ساتھ توکی امرا کے افتدار کا خاتمت ہوگیا۔ جو محصد غوری کے عہد سے تمام شاہی منصوں پر مستاز تھے۔ ان امرا میں خسرو کے متعدد درست تھے مکر ان کے زوال سے یہ ذرا متاثر نہ ہوئے۔ ان کا ہمیشہ قاعدہ رشا کہ بہار کی طرف جاتے 'اس کے خلاف کبھی نہیں۔

الها سلطان ' جلال الدین خلیجی خسرو کا پرانا قدردان تها - کئی برس پہلے ان کو اُن کے بان کا فوجی صنعب ' امیر لاچین ' کا عطا کر چکا تها - اِس سے ان کو بارہ سے نکے سالانہ صانا تها - اور امین کے خطاب سے بھی سونواز توئے تھے - تخصصنشیں شوتے تھی جلال الدین نے اُس درجے پر پہنچا دیا جو بعد کو ان کا انتہائی عروج ثابت موا - ان کو مصحف دار کا منصب عنایت کیا گیا - [۱۲] اور ندیم خاص بنادیے گئے - بادشاہ نے ان کو رہ خلعت اور سفید کمربند عنایت فرمایا جو اس زمانے میں سلطنت کے برے سے برے امیر کو دیا جانا تھا - سلطان جلال الدین کا سن اس زمانے میں زمانے میں سلطنت کے برے سے برے امیر کو دیا جانا تھا - سلطان جلال الدین کا سن اس زمانے میں کا کلام [۱۳] تو معمولی ہوتا مگر تنقیدی ذوق اچھا پایا تھا - تمام سلطنت اُس کا کلام [۱۳] تو معمولی ہوتا مگر تنقیدی ذوق اچھا پایا تھا - تمام سلطنت

^[11] مصحف داریعنی ولا عهده دارجس کے پاس شاھی قرآن رھتا تھا۔ ندیم (یعنی معاحب) کا کام یہ تھا کہ ھر وقت جافر رھے اور بادشاہ کا خالی وقت میں دل بہلاتا رھے۔ اس کو سلطانت کے اھم امور سے کوئی تعلق نہ نھا۔ اس عهدے میں مالی منشت به نسبت وقار اور حکومت کے زائد ھوتی تھی۔

[[]۱۳] سلطان کی دو رباعیاں بدایونی نے لکبی هیں -

میں جو بہتر سے بہتر استادان موسیقی - گویے ' سازندے ' اور رقاصائیں مل سکتی تھیں دربار میں جسع کو لی جاتی تھیں -

"مجلس سلطان معجلسی بود که آن چنان جز خواب تقوان دیددر حالت نوشانوش زدن ساقیان و رقت گفتن و تندی کردن امردان و سرود گفتن و ناز کردن مهوشان و پا کوفتن و اشکنه کردن بسیمین بران غزلهائی امیر خسرو بخواندندی و در چنین معجلسی که در معجالس دنها نتوان گفت و نتوان دانست بیدان جان یانتندی و آشنتهان از سر زنده شدندی و خوب طبعان بهشت برین مشاسده کردندی و نازک مزاجان از سر جان و جهان نخواستندی و دران معجلس که حوران وا بر در نشاناد و پریان وا خاکروبی نومایند و که نه مست شود بی خبر بود و هر که نه دیوانه گردد سنگ و سنکدل باشد "

خسرو نے ان غزلوں اور قصیدوں کے علاوہ جو بادشاہ کی محفلوں کے لفت لکھتے ۔
تھے ' سلطان کی مہموں کی ایک مفتلوم تاریخ مفتاح الفتوح بھی خدمت میں گزرائی بدقسمتی سے خسرو کے دو سابق مربیوں ملک چیجھو ' اور حائم خال نے سلطان کے خلاف بغاوت کی - خسرو نے اس موقع پر صاف آنکھیں پھیر لیں ' اور سلطان کو باغیوں پر نتمے حاصل کوئے پر مبارکباد دی - لیکن ان کے نصیب میں ابھی اس سے زیادہ الفیوں پر نتمے حاصل کوئے پر مبارکباد دی - لیکن ان کے نصیب میں ابھی اس سے زیادہ الفیون پینا لکھا تھا -

۱۲ رمضان ۱۹۰ هـ (۱۲ جولائي ۱۲۹ ع) كو شهنشاه كے بهته چو اور داماد ملک علاما دين خلجى نے اپنے چدچا كو كرا كے قريب گنگا كے كنارے قتل كرديا - اس قتل كا شمار تاريخ عالم كے انتهائى سفاكانه قتلوں ميں هے - جلال الدين نے اپنے بهته حج كو بهتے كي طرح پالا نها - اور أس كے كسب ميں بلا نوج ساتھ لهے آنے پر آماده شو گها تها - جب اس كے قائل اختهارالدين نے حمله كيا ' تو بے اختهار پكار اُٹها " اے علا جب اس كے قائل اختهارالدين نے حمله كيا ' تو بے اختهار پكار اُٹها " اے علا جدی خوبی تها ۔ اس وقت لبوں پر كلمة شهادت جم كو دی " قائل نے سو گودن پر سے آنار ليا - اس وقت لبوں پر كلمة شهادت جارى تها -

نئے سلطان نے اِس قتل کو جس نے اُسے تخت داوایا تھا حق بجانب ثابت دو ہے کو مناسب نہ جانا اور معترضین کا منه اشرفیوں سے بند کر دیا - اور پھر انتظامی اور مالی اصلاحات سے اپنی حکومت مستحکم کولی - علاءالدین کی تخت نشینی سے ایک

خالص سناکانہ حکومت (reign of terror) کا آغاز ہو گیا - تمام قدیم باتیں یک قلم نیست و نابود کردی گئیں - اور اُن کی خانہ پری بادشاہ کے عجیب و غریب ذہن کے پیدا کودہ ایستان سے کی گئی - دوسروں کی طوح خسور نے بھی اسی پیکر آئشیں کے حضور میں نظر گزرانی - آقا کے مطالومائہ قتل پر انماف پسندی نے اُن کے سینے میں غم و غمہ کی آگ ضرور بھڑکا دی ہوگی - مکر اُن کی زبان پر ایک لفظ بھی اس کے خلاف نہ آیا - اسکان ضرور بھڑکا دی ہوگی - مکر اُن کی زبان پر ایک لفظ بھی اس کے خلاف نه آیا - اسکان خلاف نه آیا - بحدیثیت درباری شاعر کے اُن کا عہدہ بالکل محفوظ تھا - کسی کو اُن کے مرتبے پر اعام اعتراض نه تھا - علاء الدین نے جہاں دربار کا سامان آوائش بدستور رہنے دیا ' ان کو بھی قبول کرایا - شاہنشاہ کو علم و شعر سے ذرہ برابر لگاو ته تھا - برنی الزام دیتا ہے که اُس نخصرو کا مرتبه نہیں پہنچانا - اور کہنا ہے کہ اُمیر خسرو کا ایسا شاعر اگر معمود یا سنجر کے زمانے میں ہوتا تو اُس کو کہیں کی بادشانت عنایت ہوتی یا کسی صوبہ کی گورنری تفویض کی جاتی اور اعلی اعزاز و مراتب عنایت ہوتی یا کسی علاء الدین نے وہ قدر نه کی جس کے یہ مستحق تھے - صوف ایک ہزار تنکے [10]

خلعجی خاندان کے اِس مدبر بادشاہ کا دنیاوی تعجربہ کبھی گوارا نه کر سکتا تھا که صوبوں کی گورنری کو شعوا و خوش گویوں کا سامان تقریم بنا دے - وہ سلطنت کے تمام شعبوں کا مالی انتظام درست کرنے میں بےحد منہمک تھا - اِس موقع پر اگر اِس نے ایک فرقے کو جو اُس کے نزدیک بالکل بےمنفعت تھا نظرانداز کردیا تو جانے حمیرت نہیں - خسرو کی مدے سرائیوں کی ایک وجه اور تھی - زندگی میں پہلا موقع تھا کہ ان کا ایسے مدبر حکمراں سے سابقہ پڑا جو در حقیقت مستحق ستائش تھا - ملک چہجیو اور بغرا خال - جلال الدین اور سلطان محصود معمولی اہلیت کے انسان تھے -

[[] ١٥] " بارة سو سے كچه زائد" صحيح هوئا - سركاري ملازم كي حيثيت سے خسرو كي يہى ننخواة تهى -

اور اپنے موتبیم کے لہم بھدائش یا اتفاق کے موقون منت تھے - علادالدین سعیا ہھرو یس کر استیم پر آیا - خسرو نے بھی شاعرانه صداقت کو اختیار کیا اور سالغه چهور حقیقت بمانی اختیار کی - اور اس طرح نغمه سنیم هوئے جس کی پہلے نظامر نہیں ملتی - دور وسطول کے اس سب سے بچے شاءر کے ان قصائد میں جو اس نے اس دور کے سب سے بچے شهنشاه کی مدح و ثنا میں نظم کیے ایک خاص تاثیر اور صداقت پائی جاتی ہے -

علاء الدين كا بيس ساله حكومت كا زمانه خسرو كا سب سے برا تعدليقي دور أذرا هے - جينا بادشاء اپني اصلاحوں ميں منهمک نها ' اننا هي يه اپني شاءري ميں - ان کی رفتار حدرت انکوز آفی ۱۹۹۸ سے ۱۳۰۰ھ (۱۳۹۰ع ۱۳۹۰ع) تک تین سال کی مدت ميں انهوں نے اپني بانچ عشقه، مثنوياں مطلع الانوار ، مجنون ليلي ، شيرين خسرو، آئھنگ سمندری اور مشت بہشت تھار کیں - اِن کا محمومه پنج گلم کے نام سے موسوم ہے - یه سب مثنویاں شیخ [۱۲] نظام الدین اولیاء کے نام سے معنون کر کے علاءالدین کی خدمت ميں گذرائي گئي ميں - جب يه تهسوي جلد مجلون لهاي لئه روي آهے تو ان كي بھاری ماں اور چھوٹے بھائی کا انتقال ہو کھا چلانچہ لکھتے ہیں :---

> كاحسال دو نور ز اختارم رفت مانم دنو شد، و غمم دنو افتات فریات که مانمم دنو آن دل که دو سوی مي گوايد چون مادر من بزیز خاک است اے مادر میں کتجائی آخر هر جاکة زیاہے تو غباری ست مهرس که به شهر شد نواهم زانجا که نوازشت نزون بود

مادر و هم برادرم رست P. Sa أفتاد گر شد ز میان دو نهم شاید کر خاک بسر کام چه باک ست رد از چه نمی نمائی آخو ما را ز بهشت یادگاری ست تا جأن نورد كعجا شود گستاخی می ز حد برون بود

[[] ۱۲] صوجودة زمانے ميں مسلمانوں كي چار ذاتيں ماني جاتي هيں -سهد ' مغل ' پنهان اور ایک چوتهی ذات جو بهت وسطح اور غیر محدود هے یعنی شیخ -دور رسطی میں لفظ شہخ اونجے پائے کے صونی یا ولی کے الھے استعمال کھا جانا تھا۔ یہاں بھی یہ لفظ اسی معلم میں آیا ہے۔

ها این ختجلی که روسهاهم عذرت بکدام روے خواهم در زندگیت ز روے عادت غائل بدم از چلین سعادت تدرهي نشناسد أدسى زاد هرگه که و دست شد عویز ست پشت می و پشتبان م**ن بود** بےپشت شدم چو پشتبان رفت خود دولت من همان بسنده است تعوين كاله خويش سازم یان تو صلاح کار من بود خاموشي تو همي دهد پند خوشنودی خویش کن شفیعم رخشنده تري ز ماه ر خورههد نرزند تو و برادر ^{سی}ن در مستي بادة شير گهرے نے هسچو من شکسته شمشير هم عزم ولايت دگر ‡ كرد نماز دل که ز جان خورم غم تو چوني و چه مي کني در آن غار بازوے میں و توان بازو نقد شرف از ترازوم رفت چویم ولے از کجات یابم فريان که نشلوي تو فرياه

تا خانه بود و دولت آباد نعس به حضور سهل چهز ست ذات تو که حظ جان من بود رفتی و زپشت من توان رفت نے نے کہ توا چو نام زندہ است نام تو پناء خویش سازم روزے کہ لب تو در سخن ہود امروز عمم به مهر پیوند یان آر به حضرت رفاحم دانم که تو در بهشت جاوید چونست بر تو همسر من در معرکه اژدها نظیرے در حمله درست چون پدر شهر چوں حرف پدر هنه زبر+ کرد اے مونس و یاورم غم تو په مونس و پېرنيق و پي^{يا}ر بردی ز توان ہے ترازر ا رفتی و توان ز بازوم رفت خواهم که به جستنت شتابم نریاد کنم ز جان ناشاد

⁺ يعنى از بر * يعني امروز هم مرا -ل يعني در پے پدر بآخرت شتانت - ۱ "نے ترازو" يعلي بے اندازہ -

خون نهست چومن فسوس خوارے از حسرت نو برآرم آهے زائعها که تو رفتهٔ نهائی خود را به بهانه مي نرييم به فیکساری غمهاس آو آ كنم به گردن دل طومار شكستكى دعائي لخوانم ٨Ų روے تو که باد دور از آذر باشد چو رفیق روح مادر از گرد گنه بشوی شان رویم مى دار به خاد شان فراهم نوبت چو به س رسد مرا هم

هر دم خورم از نسوس خارے الو نيم شبي و مبمح کاهے دائم كه بدين شغب نزائي كنم كه ناشكيبم بچک در سینه نهم و سوگواری به میر کردن دل چوں شکسته رائے یا رب که بو حست گله شور

اکر کوئی شاعر ان سے کم بلند مست کا هوتا تو پانیج عشقید مثلویان اُس کے لھی۔ بہت کافی ہوتیں - اور معمولی ہست کا شاعر تو ان کے بعد ہست سار دیتا - مکر خسرہ . کی قوتیں ان نیک تیس - گویا یہ سوچ کر کہ نتادان سخن کی نظروں میں میں اقلهم شعر هي مين ته محدود ره جاؤل انهول لے تاونکاری سهن قدم رکھا - اور دو کتابهن منختلف ضخامت کی لتھیں - ایک تو علاء الدین کی مہموں کی بتلی سی ناریخ خزائن الفتوم هم - اور دوسری پانیم جلدوں کی بہت ضغیم تعنیف اعجاز خسرری هم - یه نن معانی و بیان میں ہے - علاء الدین کے عہد حکومت کے آخر میں امیر خسرو کی دوسری اور بهترین ناریخی مثنوی دیول دیوی و خفو خان تیار خوئی جس کا انجام بعد کے واقعات نے حوالیہ کردیا - ا

كوئى سوانع نويس أس اثر سے انكار نهيں كرسكتا جو شيخ نظام الدين اوليا كا خسور پر پڑا - اگرچه دونوں کے مزاج میں زمین آسمان کا فوق نیا لیکن اس پر بھی ایک دوسرے کی سچے دل سے قدر کرتے تھے - درنوں کی زندگی کے ابتدائی دور میں -بعد المشرقين هيے - شيخ نظام الدين اوليا كے دادا خواجه سيد على بنخاوا سے ترك وطن -کرکے مقدوستان آئے ' اور بدایوں میں سکونت اختمار کی - ۱۲۳۸ع میں وہاں شیخ نظام الدین کی ولادت شوئی - ابهی یه بنچه عی ته که اِن کے والد خواجه احمد

موض الموت ميں مبتلا شوئے - ان كى مان ، بى بى زليخا نے خواب ميں ديكھا جيسے کوئی پوچھ رہا ھے کہ '' کس کو لوگی ' شوھر کو یا بینے کو '' بی ہی زلیخا نے هندوستاني ماؤل کي مامنا سے محبور هوکو بھے کي جان کو شوهر کی جان پر ترجیح دي -قسمت کا لکھا پھش آیا اور سید احمد کا کنچھ ھی دن کے بعد انتقال ھوگیا - بی بی زلیخا بہت یارسا ہی ہی تھیں - اور ان کی طبعیت نے لڑکے پر بہت گہرا اثر ڈالا - ان کو بہت چاہتی تھیں اور بارجود انتہائی ناداری کے ان کو تعلیم دلائی - ماں اور بچے کے گذران کی کوئی سبیل نہ تھی - سوالے اس کے کہ ہمسائے بے طلب کچھ اپنی مرضی سے دے دیتے -گهر کی ماما ناتوں سے تنگ آکر بھاگ گئی - شیخ نے جو اپنی محنت کے لیے مشہور اوگئے تھے بدایوں میں جتنی تحصیل علم کی جا سکتی تھی کرلی اور سترہ برس کے سن میں ماں اور بہن کو لےکو تکمیل تعلیم کی نیت سے دلی چلے آئے - یہ عظیم الشان پایهٔ تخت اُس وقت برے برے علما اور فقلا کا مرکز تھا - تعلیم تقریباً مقت تھی - اور شیخ کے ایسے ذھین طالب علم کی بڑے سے بڑے مدرس کے یہاں رسائی ممکن تھی۔ ان کے خاص استاد مولانا کمال الدین زیدی اینی آزاد منشی کے لیے مشہور تھے - سلطان غیاث الدین نے جب مولانا کی پارسائی کا حال سنا تو ان کو دربار میں بلایا اور امام اعلی کا عهدة بيش كيا - مولانا نے جواب ديا - همارے پاس صوف هماری نماز باقی رة جاتی ھے - کیا سلطان چاھتا ھے کہ اس کو بھی ھم سے چھین لے - سلطانی بالکل الجواب شوگیا - اور تھوڑی بہت معذرت کرکے رخصت کیا - ان کے ایسے عالم سے شیخ نے بیس ہوس کے سی میں سند تکمیل حاصل کی اور، غالباً صاحبان جالا و ٹروت کی طرف سے وہ بے توجہی جو شیخ کی زندگی کی امتیازی خصوصیت رهی ' انہیں کا فیضان صتحبت تها -

ابھی تک شیخ کی تعلیم درس رائیج کے مطابق ہوتی تھی ' مگر ان کا رجعان طبع ' تصوف کی طرف تھا - اور اکثر اپنے ساتھیوں سے کہا کرتے که تم لوگوں کی علمی مباحث کی فضا میں میں زیادہ عرصے تک نہیں رہ سکتا - بارہ برس کے سی میں انہوں نے ایک بار کسی قوال سے شہر فرید گئیج شکر اجود علی کی پارسائی کی تعریف

سنني اور اسى زمانے سے ان كو ايك خاصي عقيدت هوگئى ، جو برابر توقي پذير رهى - اپني تعليم ختم كوتے هي ان كي زيارت كو گئے - بابا نوين كے سامنے پہنچ كو ية اتنے موعوب هو گئے كه زبان سے كحچه نه نكل سكا - بابا نوين نے يه نومايا كه " جو پہلى بار آتا هے اتنا هى خوفزدة هو جاتا هے "

بابا نوید نے ان کا سر موندا اور اپنے مریدوں میں داخل کیا - ان کے پاس ایک پیستہ بھی نہ تھا - جب ان کے کیڑے اننے میلے ھو جاتے کہ پہلنے کے قابل نہ رھتے تو ایک نیک دل بی بھی دھو دیا کوتی تھیں - انھوں نے جب رخصت ہونے کا ارادہ کیا تو بابا نوید نے ایک اشرفی دی - جو ان کے گھر کی کل دولت تھی - جب رات کو شہنے کو معلوم ہوا کہ آج میرے پیر کے گھر میں ناقتہ ہے تو اس باعقیدت مرید نے وہ اشرفی لاکر پیر کے قدموں پر دال دی ۔ بابا نوید نے بہت شکریے کے ساتھ قبول کولی - اور فرمایا لاکر پیر کے قدموں پر دال دی - بابا نوید نے بہت شکریے کے ساتھ قبول کولی - اور فرمایا میں نے دعا کی ہے کہ خدا تم کو دنھاری جاہ و حشم بھی تھوڑا بہت عطا فرمائے - پھر ان پر نظر توجہ کی - جب چہرے پر کبچھ پریشانی کے آثار دیکھے تو بولے پریشان نہ ہو۔ پر نظر توجہ کی - جب چہرے پر کبچھ پریشانی کے آثار دیکھے تو بولے پریشان نہ ہو مرتبے کو پہنچنے والا ہے -

دنیا کے تمام مذاهب میں کمچھ نمایاں لوگ گزرے میں جن کی زندگی نام

ھے دنیا سے مسلسل جنگ کا - ان لوگوں کا اسی کشمکش سے سابقہ پڑا جو کہا جاتا

ھے کہ ضمیر ونفس امارہ میں مسلسل جاری رہتی ھے ' اور وہ لوگ انتجامکار فتحیاب

موئے - مکر شیخے نظام الدین ان لوگوں میں نہ تھیے - نہ تو ان کے متعلق یہ سنا ھے

کہ انہوں نے غیر معمولی تعداد میں نمازیں پڑھیں - اور نہ یہ کہ بابا فرید کی طرح
کنویں میں اللے لئیے - یا اتنے فاقے کیے شوں کہ مولے کے قریب پہنچ گئے ہوں ۔

کنویں میں اللے لئیے - یا اتنے فاقے کیے شوں کہ مولے کے قریب پہنچ گئے ہوں ۔

نفس امارہ کو ریاضت کا بتا نہیں - کیونکہ ان کو اس کی ضرورت نہ تھی - انہوں نے

نفس امارہ کو ریاضت یا نفس کشی سے نہیں مارا ' جس کے عوض میں اکثر کوئی
مہلک بیماری سی بھو جاتی ہے - بلکہ انہوں نے اپنی قلبی مسوت سے اس پر قبضہ کولیا
انہوں نے نہ تو شادی کی ' اور نہ ذاتی مکان رکھا - بیان کیا جانا ہے کہ رات رات بھو

مراقب کی وجه سے ان کی آنکھیں سرخ رہتی تبیں جیسے ملکا سا خمار ہو - اور ایک ناقابل بیان مسرت چہرے سے مترشح ہوتی تھی - ان کی روزمرہ کی زندگی میں کوئی ایسی بات نه تھی جو اس مسرت کا سبب ہوتی -

بابا فوید نے ان کو حکم دیا تھا که ''میں نے تم کو ھندوستان کی روحانی سلطانت دے۔ یہ جوئے ایک اسی کر قبضہ کوو'' لیکن دالی آئے کے بعد یہ بہت عوصے تک اِسی تذبذب میں رھے که ان کو دارالسلطانت میں رھنا چاتھے۔ یا صوبے کا کوئی شہر فیام کے اُسے انتخاب کونا چاتھے۔ صوف یہی ایک کشمکش معلوم ہوتی ہے جس نے اُن کے دماغ میں جگہ پائی ۔ آخوکار انہوں نے دار السلطانت میں رہ کو اپنے فرائفی صودانه وار انتجام دیائے کا تربیه کولھا ۔ یہاں تقویبا تیس سال بےجد عصوت میں گزرے ۔ مردانه وار انتجام دیائے کا تربیه کولھا ۔ یہاں تقویبا تیس سال بےجد عصوت میں گزرے ۔ مگر دو سال کے بعد ان کے لڑکے واپس آگئے اور انہوں نے فوراً مکان خالی کوالیا ۔ انہوں نے بیات کور میں مستقل سکونت انہوں نے نوراً مکان خالی کوالیا ۔ انہوں نے پاس کی ایک مستجد میں پناہ لی ۔ اسی رات عماد الملک کے مکان میں انہوں نے پاس کی ایک مستقل سکونت انہوں نے کسی سے مانگنا گوارا کیا ۔ بعد کو شیخ کہا اختلار کونے کے قبل ایک منتظے سے دوسرے منتظے میں منتقل ہوتے رہے ۔ ان کی بسر اوقات کا کوئی ذریعت نہ تھا اور نہ انہوں نے کسی سے مانگنا گوارا کیا ۔ بعد کو شیخ کہا کوئی ذریعت نہ تھا اور نہ انہوں نے کسی سے مانگنا گوارا کیا ۔ بعد کو شیخ کہا کوئی ذریعت نہ تھا اور نہ انہوں نے کسی سے مانگنا گوارا کیا ۔ بعد کو شیخ کہا کوئی ذریعت نہ تھا اور نہ انہوں نے کسی سے مانگنا گوارا کیا ۔ بعد کو شیخ کہا کوئی ذریعت نہ تھا اور نہ انہوں نے کسی سے مانگنا گوارا کیا ۔ بعد کو شیخ کہا کوئی ذریکئی اور میں ایک قائل بھی نہ چھ سکا ۔ ایک بار ایک دیں اور ایک رات ور ایک دی اور ایک دی اور ایک دیں اور ایک رات کو ملا ۔ یہ آب و دانہ گور گئی جب کنچہ کہانے کو ملا ۔

ایک جیتال میں دو سیر روٹیاں ملتی تھیں - لیکن غربت کی وجہ سے میں بازار سے کنچھ نہیں خورت کی وجہ سے میں بازار سے کنچھ نہیں خورد سکتا تھا - میری ماں ' بہن اور گھرانے کے دوسوے لوگ میرے شویک حال تھے - ایک بار شم لوگوں پر تین دن کڑاکے ناقے کے گزرگئے - تب کسی شخص نے دروازے پر دستک دی - اور برتی میں کھچڑی دے گیا - مجھے زندگی بھر کسی چیز میں وہ مزا نہ آیا جو اس وقت اس سادی کھچڑی میں آیا تھا - جب گھر میں کچھ کھانے کو نہیں شوتا تو میری ماں کہا کرتی تھیں کہ آج شم لوگ خدا کے مہمان شیں - اِن الفاظ کو سن کر ایک ناقابل بیان مسرت میرے دل میں موجزن شوہ جاتی تھی - ایک بار میں

نے خواب میں دیکھا کہ شاہم مجھب الدین متوکل برادر شائم فرید میوے مکان میں آئے ھیں۔ اور میں نے اپنی ماں سے کہا کہ ان کے کھانے کو کنچھ لاؤ۔ انھوں لے جواب دیا کہ '' گھر میں کھانے کو کنچھ نہیں ہے '' اس کے بعد بھی میں نے خواب میں دیکھا گویا کہ حضور نبی کریم مع صحابۂ کرام کے آ رہے بھی ۔ میں نے قدم مبارک کو ہوست دیا اور عرض کھا کہ غوبت کدے پر تشریف لے چاہے۔ فرمایا '' کیوں '' میں نے عرض کیا جو کنچھ میسر آئے کا حضور کے سامنے اور حضور کے اصحاب کے سامنے رکہ دوں کا انھوں نے ارشاد فرمایا: کہ ابھی تو تمہاری ماں نے کہا تھا کہ گھر میں کھانے کو کنچھ نہیں ساتھ جس کی روحانی طمانیت کو کوئی دنیاری مصیب نہیں متزلزل کرسکتی تھی ساتھ جس کی روحانی طمانیت کو کوئی دنیاری مصیبت نہیں متزلزل کرسکتی تھی برداشت کہے۔ مگر مسلسل فاقوں نے ان نی صحت پر ناگوار اثر قالا۔ جب مرض البوت میں گونٹار تھیں اور شہتے نے نھا چاند دیکھ کر اپنا سر ان کے قدموں پر رکھا تو انہوں نے پوچھا '' آگلدہ مہینے میں تم کس کے قدم چوموگے ' نظام '' بھٹے نے جواب دیا پوچھا '' آگلدہ مہینے میں تم کس کے قدم چوموگے ' نظام '' بھٹے نے جواب دیا پوپ یاس بلایا اور ان کا ہاتھ پکر کو کہا ''اے اللہ! اپنے بھٹے کو تھرے سبود کرتی سود کی یہیں یہ الباط لبوں پر تھے اور پارسا ہی ہی جنت کو سدھاریں۔

اسی اتنا میں شہنے کی شہرت دور دور پھیل چکی تھی - اور جو شخص ان سے ملاا - اسی مسرت سے جو ہور وقت اُن کے حرکات و سکنات سے ہویدا ہوتی تھی مسخو ہوجاتا - ۱۲۹۷ع میں شہنے فرید نے ان کو اپنا خلیقہ بنایا - اور اپنی وفات سے کنچھ قبل ' چوغہ ' عصا اور جانماز شہنے نظام الدین کے پاس بہجوادی - اگرچہ ان کے اِس فعل سے ان کے لڑکے جو اس نفع بخش جگہ سے احمدوار تھے ناراض ہوگہیے - سلطان خول سے ان کے لڑکے جو اس نفع بخش جگہ سے احمدوار تھے ناراض ہوگہیے - سلطان خوں الدین نے شیخ کو ان کے اخراجات کے لہے ایک گاؤں نذر دینا چاھا - مریدین جو خدہ سے میں حاضر رہتے تھے عرض کرنے لئے ہم لوگوں سے جتنا برداشت ہو سکتا تہا برداشت کو جانے کا اورود شیخ نے گاؤں قبول کرنے سے انکار کردیا - پھر سلطان نے بلا حاضر خدمت ہونے کی اِجازت چاشی - مثر اِس کو بھی منظور نہیں کیا - پھر سلطان نے بلا حاضر خدمت ہونے کی اِجازت چاشی - مثر اِس کو بھی منظور نہیں کیا اطلاء پہنچ جانے کا ارادہ کیا 'شیخ کو امیر خسرو سے اِس کی اطلاء پہنچ گئی -

اور ولا ملاقات سے بحینے کے لیے اجودہ بی چلے اگئے۔ شیخ نے سیاسی جھاورں سے متعفوظ رہنے کا تہمت کو لیا تھا۔ کوئی چیز ان کے اس ارادے کو نہیں تور سکتی تھی۔ لیکن جس پہر کا دروازلا ہو کس و ناکس کے لیے کہلا ہو' اس کے لیے یہ غیر ممکن تھا کہ ارباب سیاست سے محفوظ رہے۔

عهد علائي كي ابتدا ميس خالقالا غياث پور ميں امرا آنے لگے تھے۔ شيخ كو ان كي آمد ناگوار هوتى تهي مكر ملئے سے انكار نہيں كرتے تھے۔ رفته رفته ان لوگوں كي تعداد برتائے لكي - علاء الدين كي حكومت كے آخر زمانه تك شيخ كي شهرت كمال كو پہنچ گئى - ولى عهد سلطانت خضر خال كو شيخ كا بهت عقيدة تها - شاشي خاندان كے تمام افراد ' اور شاشى متحل كے تمام ملازمين حلقة ارادت ميں داخل هوگئے ـ موف شہنشالا اس سے مستثنی تها - پارسا برنی لكهنا هے [17]

سلطان علاء الدین را چه دل توان گفت و او را تا چه حد بے التفات و بے اک تصور توان کرد که از هزار دو هزار نوسنگ مسافران و طالبان در آرزوے ملاقات شیخ نظام الدین می رسیدند و پیر و جوان و خورد و بزرگ و عالم و جاهل - و عاقل و نادان . شهر دهلی بعد حیل و تدبیر خود را منظور نظر شیخ نظام الدین می گودانیدند و سلطان

الا] برنی کے مقابل میں امیو خسوو کا یہ دعوی که "شہنشاہ نے شیخ کی زیارت کا ارادہ کیا - لیکن انھوں نے انکار کیا اور کہا جیسے ھی بادشاہ ایک دروازے سے داخل ھوگا میں دوسرے سے نکل جاؤں گا "نہیں تسلم کیا جاسکتا ھے - علاءالدین نے جس کو یقین تھا کہ مذہ ہی طبقہ بھی سیاسی اقتدار کا خواشھ مند ھوتا ھے (متعدد واقعات اس کے اس خیال کی تائید کرتے شہی) شیخ کو ایک خط لکھا تھا جس میں تمام معاملات میں ان کی راے و مشورے پر کاربند شونے کا وعدہ کیا تھا - مگر شیخ کو جب خضر خال نے خط دیا تو انھوں نے کھولا تک نہیں - اور فرمایا کہ " ھم درویشوں کو امور سلطنت سے کیا واسطہ ؟ میں ایک گوشے میں شہر سے دور رھتا ہوں - اور سلطان اور عامم مسلمیں کے لیے دعاے خیر کرتا رہتا ہوں - اگر بادشاہ کو یہ نہیں پسند ھے تو منجھ سے کہ دے - کیل جاؤں کا "اور دوسری جگہ رشوں کا - خدا کی زمین بہت وسیع ھے " جواب سیا سی حلا دالدین کی تسلی ھوگئی کہ شیخ سیاسی اقتدار کے خواشش مند نہیں ھیں ۔

ملامالدین را گهیم در دل نکوشته که خود بو شیخ آید و یا شیخ را بو خود طلبد و ملاقات کند و در کدام وهم در آید که تارهٔ عالم بود -

درحقیقت شیخ نظام الدین اولیا اور شهنشاه علاءالدین درنوں کی اپنی اپدی جکه پر اتنی عظیمالشان شخصیتیں تھیں که ایک دوسرے کا غائبانه هی احتوام کو سکتے تھے - سلطان شروع هی سے اولیا کی طرف سے اتنی هی اظهار بےتوجهی کرتا تھا جکنی شخے ارباب حکومت کی طرف سے - جس کو اپنے بانکے طرز ادا میں کہتا تھا کہ میں نے تہدہ کولیا ھے که اپنا سر صرف خدا کے سامنے جھکاؤں کا -

ملفوظات امير خسرو اور امير حسين ' اور سيرالارلياء کے طفيل هم کو شيخ نظام الدين اور اُن کی شهرت و اثر کا درجه جتنا معلوم هے اتنا دور وسطی کی کسی شخصیت کے متعلق نہیں -

آپ نے اپنی مریدی کا دروارہ ہرکس و ناکس کے لیے کھول رکھا تھا - اور ہر قسم کے گلاہ کاروں کو آنے کی اجازت تھی - دوپہر سے قبل سمیہر ' اور شام کا وقت آن لوگوں کے لیے مقور تھا جو مشورے کے لیے حاضر ہوں - مکو اس کے علاوہ بھی ان سے ملاقات ہو سکتی تھی - شان و نادر کسی کو انتظار کرنا پڑتا تھا - شیخ کا کام لوگوں کو پاکبازی اور بہلائی کی ہدایت کرنا تھا - اور یہ فرض انہوں نے جس توجہ سے ساری عمر انجام دیا انہیں کا حق تھا - علما و مشائض ' اکابر و اعاظم وضیع و شریف ہو طوح کے لوگ ان کی خانقاد میں آتے ' اور یہ اُن کی سمجھ اور قابلیت کے موافق گفتکو کرتے اور ہو ایک کے دل پر خواہ وہ کسی رتبے کا ہوتا فوراً فیضہ کر لیتے -

سواہے ایک پتلی سی کتاب مانوطات کے شیئے نے اور کنچھ لتھنے کا ارادہ نہیں کیا ان کے مریدوں کی چند کتابیں جو دستبرد زمانہ سے متعنوط رہ گئی شیں اس پرکشش اور نادر هستی کے متعلق بہت کم پتا دیتی هیں - کسی شدی مسلمان نے اپنے معاصرین پر اتنا گہرا اثر نہیں ڈالا - آپ نومایا کوتے تھے که " قمامت کے بازار میں تالیف قلوب اور مسلمانوں کے دلوں کو راحت و آسائش پہنچانے سے زائد قیمتی اور مورج کوئی اسباب نه سوگا " اگرچہ رہ شو ایک سے مل جل کر باتیں کرتے ' پھر بھی لوگوں کو ایسا معلوم موتا تھا که شیخ کا دل خدا کی طرف متوجہ ھے گویا کہ وہ ان کو دیکھ رہا ہے ۔

تعوف کی تاریخیں لایعنی کرامتوں سے بھری ہوئی ہیں۔ مگر شیخ نظام الدین اس قسم کی ادنیل کرامتیں دکھانے والے صوفی نه تھے۔ نه تو وہ ہوا میں ارے - اور نه پاؤں کو جنبش دیے بغیر پانی پر چلے - اُن کی عظمت کا راز اُن کا محبت بھرا دل تھا ' ایر ان کی کرامتیں ان کی ہمدرد اور پرخلوص روح میں پوشیدہ تھیں - ایک نگاہ میں دل کا حال معارم کر لیتے اور ایسی بات کہتے جس سے مصیبتزدہ دل کو فوراً تسکین ہو جاتی ؛ علاء الدین کا دستور تھا کہ جب خواجه مبارک گویاموی دربار میں حاضر ہوتے تو ان کو اعزاز میں خلعت عطا کرنا - ایک موقع پر اس نے ان کو صوف سفید چادر عطا کی - خواجه مبارک ' بادشاہ کے برتاؤ میں ایسی تبدیلی پر افسردہ خاطر موکر شیخ کی خدمت میں حاضر ہوئے - شیخ نے بہت مہربانی سے ان کی طرف دیکھا اور فرمایا - '' بادشاہ کا عطیہ قابل قدر ہے - چاھے ایک اشرفی ہو یا ایک کوری '' خواجه ارد فرمایا - '' بادشاہ کا عطیہ قابل قدر ہے - چاھے ایک اشرفی ہو یا ایک کوری '' خواجه کہتے شیں کہ یہ الفاظ سن کر میرے دل کا بوجھ آتھ گیا اور میں خوشی سے لبریز ہو گیا -

ایک نوجوان جس کو شیخ پر عقیدہ نہ تھا اپنے دوستوں کے همواہ حاضر خدمت سوا - یہ لوگ ندر دینے متھائی لائے تھے ' اس شخص نے ایک پڑیا میں بالو باندھ کو اس میں رکھ دی - جب نوکر اُن چیزوں کو اٹھانے آیا ' تو شیخ نے نومایا که '' پڑیا کو یہیں رہنے دو ' یہ بالو صوف میرے دیکھنے کے لاے ہے '' وہ شخص تھرا گیا اور اُس نے جرم کا اقرار کو لیا - لیکن شیخ نے اس کو لباس عطا فرمایا اور تسلی دی - اور فومایا اگر تم کو کھانے یا روپیے کی ضرورت ہو تو بتاؤ - جو کچھ میں کر سکتا ہوں کروں گا -

اپنی عسرت کے زمانے میں دو دس کے فاقے کے بعد شیخ روٹی کے سوکھے ٹکڑے کھانے بیٹھے تھے که فقیر گزرا - اس نے خیال کیا که شیخ کھانا ختم کر چکے شیں ' اور دسترخوان پر سے ٹکڑے اٹھا کر چلتا بنا - شیخ خندہ روئی سے مسکرا دیے ' اور بولے شاری مصیبتیں خدا کو بھاکئیں - اس لیے وہ اور امتحان کونا چاشتا ہے -

ایک شخص نے شیخ اور ان کے مریدوں کی ناقہ مستیاں دیکھ کو کیمیا سکھانے کا ارادہ کیا ' مگر شیخ نے منظور نہیں کیا ' رنگوں کا ملانا عیسائیوں کا کام ھے - اور سونا تیار کرنا یہودیوں کا - شم مسلمانوں کو نہ اِس دنیا کی تمنا ھے اور نہ اُس دنیا کی - سم صوف خدا کے لیے زندہ رہننے میں -

ية باتيس كرامتيس كهي جا سكتي هيس بشرطيكه كرامتوس سے ولا فوق النطور امور نه مراد هول جو اخلاقی تقطهٔ نتاه سے فقول اور لایعنی هوتے هیں - در حقیقت شید کی زندگی ایسی تھی کہ غالباً آئندہ ننسیات کی تصنیقات سے یہی ثابت سوگا کہ فطرت انسائي کا بنيادي اصول هے معرفت ' نروان ' يا مسوت کامل - جو دنياوي زندگي سے جنگ ر جدل کرنے یا اس کی طرف غیر متوجه رائنے سے نہیں حاصل ہو سکتی -المكه كالنات سے اتنی اعالمكير محاس كرنے سے كه نفس خود كالنات ميں جذب ہو جائے -تاکه امتیاز ما و تو کو تور کو روم انسانی ، وجود مطلق میں فنا هو جائے - بحیثیت خالق کے باری تعالی کا ادواک اتنا زیادہ نہیں ہوتا ھے جتنا بحیثیت موجودات کے - یہ ادراک انتزاعی نہیں ہوتا بلکہ حیوانات و جسادات کی صورت میں ہوتا ہے جن کے ماحول میں هم پرورش پاتے هیں - معرفت ایسی چهز نہیں جو ماوراے عالم تلاش کی جائے -بلکہ ایسی چیز ھے جو یا تو اسی عالم میں اور اسی زندگی میں مختلف درجات طے م کر کے حاصل هو سکتی هے ' یا پهر نامسکن الحصول هے - شیخ نوید کی تلقین ' وندگی بهر مرید کی عدایت کرتی تھی اُن کے لیے دنیا کبھی فتنہ نہ ہوسکی - آخو عمر میں ہو جکہ سے شہم نظام الدین کی خدمت میں ندرائے آئے لئے تھے۔ یہ ان کو بہت فوائم دلی سے احتماج مندوں میں تقسیم کر دیتے - اور ہو جمعہ کو نماز کو جانے سے قبل باورچی خانے اور تعمت خالے میں جو کنچھ ہوتا سب نقسیم دوادیتے - مہمانوں کے ساملے موغن کھانے رکھے جاتے - مکر شیخ جو عموماً روزہ رکھتے تھے ' روئی اور سادی ترکاری سے افطار کرتے -آپ کے ایک مرید نے اس نفس کشی کو ناپسند کیا تو آپ نے فرمایا - '' مستجدوں میں اور بازار میں دکانوں کے سامنے اتنے غریب اور مصیبتزدہ جب بھوکے بڑے رهتمے هيں تو ميرے ليمے نا ممكن هے كه ايك نواله بھى حلق سے اتر سكے -

غذا کی طرح ان کی تیند بھی بہت مختصر طرتی تھی - تھوڑی دیر دوپہر کو ' اور تھوڑی دیر آدھی رات کے بعد جب ساری دنیا سوتی ھرتی ' یہ اٹھتے' خوابگاہ کا دررازہ متنل کرتے ' اور پھر صبح کا مراقبہ ' مطالعہ ' نماز ' اور اشعار خوانی میں مشغول رھتے - آپ فرماتے ھیں -

تنها منم و شب جرافی مونس شده تا پتاه روزم

گاهش ز آلا سرد بکشم کالا از تف سینه برفروزم
یه وقت بهت دلچسپی سے کتنا تھا ۔ ایک بار شیخ نے فرمایا ۔ آج رات میرے
دل میں ایک بیت نازل هوئي جس سے مجھے بہت سکوں اور مسرت حاصل
موئی -

گر بمانیم زندہ می دوریم دامنے کز فراق چاک شدہ ورنه مانهم عدر ما بیذیر اے بسا آرزو که خاک شدہ

جب اس بیت کو میں نے دوبارہ پڑھنا شروع کیا تو دفعاً میں نے ایک عورت کو دیکھا جو میرے پاس آئی اور بعد عجز و انکسار بولی که " اس کو نه پڑھو" قاضی شرف الدین نے پوچھا " یہ بات آپ نے خواب میں دیکھی ھے ۔ یا واقعہ ھے ؟ آپ نے فرمایا ۔ میں نے ایسے شی دیکھا جیسےتم کو دیکھ رھا ھوں ۔ قاضی شرف الدین نے عوض کیا حضرت یہ دنیا تھی جو آپ کے پاس سے جانا نہیں چاھتی ۔ آپ نے نومایا ۔ " حقیقت میں بات یہی ھے "

امیر خسر شیخ کے حلقہ ارادت میں اس وقت داخل ہوئے جب ان کا سن آٹھ ہوس کا تھا - اور کہا جاتا ہے کہ شیخ نے شاعری کی طرف ان کی رغبت دیکھ کر' ان کی ہست افزائی کی - لیکن خسرو اپنی عملی زندگی کی ابتدا میں اکثر دھلی سے باہر رہے - قران السعدین کی حدر ر نعت میں جو اتھوں نے کیقباد کی حکومت کے آخری ایام میں لکھی تھی شیخ کا کچھ تذکوہ نہیں ہے - شیخ کے اور امیر خسرد کے تعلقات غالباً جلال الدین کے عہد حکومت سے شروع ہوئے اور دن بدن گہرے ہوتے گھے - اگرچہ دونوں کی طبیعتوں میں زمین آسمان کا فرق ہونے کے بارجود رشتهٔ الفت بہت مغبوط تھا - خسرو کی ساری زندگی اگوچہ دوباری نفا میں کتی تھی ' مکر اُن کا قلبی مغبوط تھا - خسرو کی ساری زندگی اگوچہ دوباری نفا میں کتی تھی ' مکر اُن کا قلبی کی رہاعیان حود بھی اکثر اعلی بایت کی رہاعیان کہا کرتے تھے خسرو کی گرمی کلم پر جو ان کی توکی نژادی کا نتیجہ تھی فریفتہ ہو گئے - ووانی کی امنکوں کے ختم ہوتے تھی خسرو میں پارسائی و ارادتمندی آگئی - اور شیخ نے جوانی کی امنکوں کے ختم ہوتے تھی خسرو میں پارسائی و ارادتمندی آگئی - اور شیخ نے جن کی رواداری غیر محدود تھی ' اس درباری کو خوش آمدید کہا ' خانقاہ کی ساکن جن کی رواداری غیر محدود تھی ' اس درباری کو خوش آمدید کہا ' خانقاہ کی ساکن ختم میں ' اُن کے آنے سے ' ایک مختلف دنیا کی نسیم خوش گوار آئی - کیانے کے بعد ختم میں ' اُن کے آنے سے ' ایک مختلف دنیا کی نسیم خوش گوار آئی - کیانے کے بعد

اکثر شہرے تعید لتا کو بیٹھ جاتے ' اور اپنا بوف پیری سے سفید سر ' مسرت امین انداز سے سفار پرچھتے ۔ '' خسرو کیا خبریں ہیں '' ۔ خسرو جن کہ شہر کی خبریں نوک زبان رہتی تھیں ۔ اپنے بیر کو سماجی دنیا کے حالات بیان کوکے متحظوظ کوتے ۔ اور یہ ایک اجنبی کی طوح بہت دلتچسیی' اور سمدودی سے سنا کرتے تھے ۔ دوسوی طوف خسرو کو شیخ کی روحانی ضیا باری اور عظمت نے مستخر کو لیا تیا ۔ خسوو کو زندگی بیو ایک تمنا رسی جس نے ان کو بیتاب رکھا ۔ وہ یہ کہ تلم سے کوئی ایسا شاہکار نکل جائیہ جو اُن کو زندگ جارید بنا دے ۔ مکر یہاں آکر ایسیے شخص سے ملے جو دنیاوی حسوتوں سے برے نکل چکا تھا اور جس کی تعلیمات نے ان کو بتا دیا کہ روح کی باطانی تعمیر دنیاوی کارناموں سے اعلی و ارفع ہے ۔ جو کبچھ انسان کونا ہے وہ ان کی مزاروں متونم غزایس سے لگائی جو بیو نہیں جو اسی نقطۂ نکاہ نے پیدا کو دیا تھا ۔ اُن کی اُس توت اور مسرت کا نبوت دیتی ہیں جو اسی نقطۂ نکاہ نے پیدا کو دیا تھا ۔ درحقیشت تصیدہ گو خسرو اسی موشد کو کبھی نبھی بھول سکتے تھے جس نے ان کو دروقیہ تا سے درحقیشت تصیدہ گو خسرو اسی موشد کو کبھی نبھی بھول سکتے تھے جس نے ان کو درام اس موشد کو کبھی نبھی بھول سکتے تھے جس نے ان کو دروقام الدین درحقیشت تصیدہ گو خسرو اسی موشد کو کبھی نبھی بھول سکتے تھے جس نے ان کو کہ مدے ھے ۔ اُن کا نام سلطان کے نام سے پہلے آتا ھے ۔

لیکن تمام کوششوں کے یارچوں شیخ نظام الدین سیاسی گرداب سے محصفوظ نہ
را سکے - سلطان علاءالدین کا بڑا لوکا خضر خاں شیخ کا مرید تھا - اور قدرتاً لوگوں کا یہ
گمان ہوتا تھا کہ شیخ اس کی تتخت نشینی کی خواہش کویں گے - لیکن سازش کوکے
علاءالدین قتل کو دیا گیا اور یہ کنچھ نہ بولے - چالیس دن کی طوائف البلوکی کے بعد
سلطان قطب الدین مبارک شاہ اپنے باپ کے تتخت پر بیٹھا اور شروع میں میانہ روی
اختیار کی اور شیخ سے متعرض نہ ہوا - فتح دکن سے واپسی پر جب اس کو ایک
بزدلانہ سازش کا پتا چلا جو اس کے چنچورے بیائی ملک اسد الدین نے کی تھی '
اُس نے سازش کونے والوں کو بہت سخت سزائیں دیں - یہاں تک کہ سلطان مرحوم
کے بیٹوں خانم خان ، سعدی خان اور شہاب الدین کو ' جنییں ملک کانور نے اندھا
کوکے گوالیار میں قید کو دیا تھا قتل کرادیا - اس وقت سے مبارک کے دی میں شیخ
کی طون سے برگمانی بیٹھ گئی - برنی لکھتا ہے -

" ازانکه بر افتان از نزدیک رسیده بود و زرال اُو دارا و نادان چون روز روشن می دیدند که به بدگفت شیخ نظام الدین قدس الله سره العزیز زبان می کشاد و عداوت آشکارا می کرد و ملوک و امرا را منع فرمود که کسے بزیارت شیخ در غیادیور نه رود و بارها درمستیهائی متفوع بر زبان بیباکی می راند که هر که سر نظام الدین را یهارد شزار تمکنهٔ زر اُو را یدهم "

شیخے ضیاء الدینی رومی کے سیوم میں شیخے نظام الدین اور مبارک شاہ کا آمنا سامنا مو گها - مبارک نے شہم کا فرا ادب ته کیا - بلکه سلام لینا بھی گوارا ته كيا - شيخ ركن الدين كو ملتان سے آِس ليہے بلايا گيا كه لوگوں كي توجه شيخ نظام الدين کی طرف سے هت جائے - لیکن جب رہ اُن کے پرانے درست نکلے تو مبارک نے شینے زادہ کا جام کو جو اُن کا پرانا دشمن تھا اُن کے مقابل بتھادیا - جب لوگ لرائی پر آمادة هوتے عیں تو بہانه بأسانی مل جاتا ھے - سلطان نے ایک مسجد بنائی جس کا نام مستجد میری رکھا ' اور شہر سے نمایاں لوگوں کو پہلا جمعت پڑھنے کے لیہے مدعو کھا - شہنے نے سلطان کے ایلنچی سے جواب میں کہا کہ جو مسجد میرے مکان سے قریب ھے وہ زیادی مستحق ھے - اس پر طوہ یہ ہوا کہ اس زمانے میں رسم تھی کہ عماددین شہر مہینے کی پہلی تاریخ کو دربار میں حاضر هوتے تھے ' یہ نہیں گئے - اپنے خادم اتبال کو اپنی جگه بهیج دیا - سلطان قدرتا یه توهین نهین برداشت کرسکا - اور دسمی دی که آئنده اذیت پر شیخ کو بذریعهٔ فرمان شاهی طلب کیا جائے گا - چاند رات هی کو مبارک شاه یاور کے هاته مارا گیا - اور شیخ نظام الدین آنے والی دقت سے نجات پاگئے۔ بردھزار امیر خسرو ھم کو یقین دالتے ھیں که مبارک شاہ کا قتل ياور كا جرم نهيس تها - بلكه ولا شيخ كي دعاؤل كا أثر تها - خوش قسمتى سے اِن مسائل کا حل حدود تاریخ سے خارج ھے -

سلطان 'اور مرشد برحق کی باهم چشمک کے باوجود خسرو کے '' دونوں میتھے رہے'' مبارک شاہ کا خسرو سے برتاؤ اپنے باپ سے زائد فیاضانہ تھا - اور اس شاعر نے ان احسانات کے شکریے میں عہد مبارک شاهی کے اهم واقعات کی ایک منظوم تاریخ '' نه سبہر '' لکھی - یاور کی حکومت جس کا آغاز مبارک شاہ کے قتل سے ہوا چند روزہ اور بدنظم تھی - لیکن غیاث الدین تغلق ' جو باغیوں کو پسپا کرکے تخمت نشین هما ' زمانے کی ضروریات کو دیکھ کر بہترین بادشاہ ثابت ہوا - یہ اب تک حکومت کے فرجی اور انتظامی شعبوں میں مختلف عہدوں پر کام کرتا رہا تھا - اس کی خانکی زندگی بہت پاکیزہ اور پارسا تھی اور اس کے مزاج میں وہ هت اور ض بالکل نہیں تھی ' جو

عام طور پر اپني قوت بازو سے ترقي کولے والوں میں پائي جاتي ہے - ضیاء الدین برئي لکھتا ہے -

" در سریک هفته مصالح جهانداری و امور ملکی را فراهم آورد و آن چندان پریشانیها و ابتریها که از خسرو خان و خسرو خانان پهدا شده بود و از استهلام حرام خوران کار و بار در سرا زیر و زبر شده فرو نشاند و کارهام ملکی را ضبط کود و مردسان هم چنین دانستند که مکر سلطان علامالدین باز زنده شد " .

عهد علاء الدین کے سخت قوانین منسوح کردیتے گئے۔ مگر اصلاحات بدستور رہنے گئے۔ مگر اصلاحات بدستور رہنے دیے گئے۔ اس کی آخری تاریخی مثنوی تعلق نامت عیائی ہے کہ یہ اپنے آخری مربی کے کتنے معتوف تھے۔ عیات الدین نے جب بنکال پر حملہ کیا تو یہ همراہ گئے۔ ان کی عدم موجودگی میں شیخ نظام الدین کا دلی میں انتقال ہوگیا۔ [۱۸] دارسی پر ان کو اپنے اس دوست اور مرشد کی

[۱۸] كها جاتا هي كه شيخ نظام الدين كي تعلقات سلطان غياث الدين سي يهي خوه گوار نه ته - آخري مورخيان كا يهي خيال هے - نوشته جو ان تمام واقعات كو جمع كوتا هے جو اس كے زمالے تك روايت سوتے جلے آئے تھے - اِس كے دو سبب بناتا هے - خسرو خان نے جو ہر طرف آپنے مدورد پیدا کرنا چامنا تھا ' ان صوتوہ میں جو نمایاں حیثمت رکھتے تھے لمبی رقمیں تاسیم کر دی تھیں - بعض لوگوں نے قبول کرنے سے انکار کر دیا - بقیم موفیہ نے قبول کرلیا ' مگر اس کو علاحدی محصوط رکھا ' تا کہ جب سلطنت کا کوئی جائو وارث تخت نشین او تو اس کو واپس کردیا جائے۔ تمام صونیه کو تین تین لاکه تنک دیے گئے تھے ' سکر شیخ کو پانیے لاکھ دیتے گئے تھے - انھوں نے دوسروں کے ہر خلاف روپھا لے لیا' اور اس کو نوراً غربا میں تقسیم کوادیا غهاث الدین نے خسرو خال کی تقسهم کی هوئی بہت سی رقم حامل کولی - تمام صوفیہ نے واپس درے دی - مگر شیخ نظام الدین سے کچھ نہیں وصول ہوا - صوف اس وجم سے که کبچھ باقی نہیں رہا تھا - کہا جاتا ہے که اس راقعے سے غیاث الدین برگشته ہوگیا - اس نے شیخ کے قوالی سننے پر یہی اعتراض کیا تھا - مگر علما کے ایک طویل مناظرے کے بعد، راضی اوگیا - جب غیاث الدین بنکال سے واپس اً رہا تھا تو اس نے شیخ نظام الدین کی خدمت میں ایک ایلیچی کی معرفت شیخ سے اپنے پہنچنے سے قبل دلی چر دینے کی خواهش کی - شیخ نے جواب دیا " هنوز دلی دور است " ارر شهنشاه دالی کبھی تہیں بہنیے سکا ۔ اس منجب و غریب عمارت کے گر جانے سے 'جو محمود تفلّق نّے باپ کے استنبال کے لیے تھار کی تھی ' دور، وسطول کی امیدافزا حکومتوں میں سے ایک حکومت کی زندگی بہت مختصر رہ گئی - ادنوں مورخین نے اس وافتے کو شیئم کی کرامت کی تحیثیت سے بیان کیا ہے - صحیح واقعہ اور زائد المهم ھے - شیخ نظام الدین سلطان کے جنازے کے دای پہنچنے سے ، کئی دن پہلے انتقال فرما چکے تھے - اِس قصے کا اخلاقی سبق چا ہے جیسا بنو ' مگر بعد کا التحاق معاوم بنوتا ہے -برنی یا امیر خسرو دونوں ان دونوں حضوات کے درمیان جو اپنے اپنے شعبے میں مبخصوص طور پر باعمال تھے ' کسی قسم کی رنجش کا تذکرہ نہیں کرتے مان - وفات کا جو اُن کو بہت عزیز رکھتا تھا بے حد صدمه هوا - شیخے نے کہا تھا "مہری زندگی کی دعا کرو - کیونکه که تم بھی مهرے بعد زائد عرصے تک زندہ نہیں رهو گے "

پیشین گوئی صحیح ثابت هوئی - بورے چھے مہینے بھی نہیں گزرے تھے که خسرو کا انتقال شوگیا - اور اپنے مرشد کے پائلتی دنن هوئے -

شیخ نظام الدین نے وفات سے قبل کہا تھا '' میری قبر پر کوئی مقبرہ نہ بنے - مجھے یوں هی کیلے میدان میں آرام کرنا بسٹن هے '' لیکن ساطان محمد تغلق نے ایک قبہ باوا دیا - چھے سو برس گزر گئے - سلطنتیں قائم هوئیں اور مت گئیں - دلی متعدد بار اُجار ہوا اور پھر آباد هوا - مکر ان انتلابات میں شاخ نظام الدین کا مقبرہ تباہ شدہ کھاکروں اور ویزانوں میں آباد بستی رهی - اور هندوؤں اور سلمانوں کی یکساں زیارت گاہ -



هندستاني أكيت يدي صوبهٔ متحدله كي نتي مطبوعات

1 - يادگار شعرا—قاكتر اشپرنگو كي نهرست كتب خانهٔ شاهان اوده كا اردو ترجمه—از مولوی طفیل احد صاحب ، بی اے -

ضخامت ۲۳۲ صفحات ورودی

۲ - دو نایاب زمانه بیاضیں اور أن کا انتخاب - غیر مشہور شعرا کا کلام جن سے
تذکرے خالی شیں از مولانا عبد الباری آسی مرحوم ضحامت ۱۷+ صفحات قیمت ایک ررپیه آته آتے

۳- هم آپ—از مولانا عبدالماجد صاحب دریابادی ' بی اے - '' پاپولر سائکا لوجی یعنی روزمرہ کی زندگی میں کام آنے والا نفسیات پر ایک عالم فیم رسالة—فشامت ۲۲۳ صفحات

۳ - سوانع حیات امیر کسروساز پرونیسر متعدد حبیب صاحب مترجمهٔ مستر دس انے حیات الله ماحب انماری ' فتخامت ۲۲ منتخات ' تیست دس انے

زير طبح كتابيس

۱ - گلزار نظیر اکبرآبادی - نظیر اکبرآبادی کا اُردو کلام مع مقدمه ، مرتبهٔ سلیم جعفر صاحب
 ۲ - کلیات انشا (اردر) - مرتبهٔ مرزا محمد عسکری صاحب و مولوی محمد رفیع ،

مطبوعات هندستاني اكيتامي

ا ساریات عبدالله اوسان میں میں معاشردی اور ادامادی حالات از مستر عبدالله اوسان عبدالله اوسان میں تو سو درس کے ادامادی اور معاشوتی حالات عندستان کے متعلق جمع کئے گئے عیں - ماختوں میں مشری و مغرب کے نقط کی تعنیفات سے فائدہ آٹھایا ہے - فتحامت ۱-۹ صفحات مع التاکس - فیست ایک ویلا ا

ان میں بہلی تقریر بدھ مذہب ' جین دھرم ' درهیں فلانسکانی بہدیہ از راے بہادر مہامہوا بادھیا ے گوری شنکر ھیرا چند اوجھا ۔ مترجمة مشی پریم چند - یہ هندی کے بین لکتچروں کا ترجمه ہے ۔ ان میں بہلی تقریر بدھ مذہب ' جین دھرم ' درهیں ذھرم ' دیشنو فوقه ' شیر فرفه ' هندو دهرم کے عام ارکان ' ذاتیں ' جھوت چھات ' پوشاک ' زیور ' غذا ' غلامی' نوهات ' اطوار ' عوروں کی تعلیم ' پرده ' شادی ' سئی' پر ؛ درسری ادبیات بر ؛ اور بیسری نظام سلطنت اور صنعت و حرفت پر هر موضوع بر مدلل بتحدیں ھیں ۔ صخامت ۲۳۸ صفحات ' علام اندیس ۔ فیمت متجلد جار ردیدے ۔

مسمعاشهات: مقصد اور منهاج از قاکتر ذاکر حسین خال ایم - اے ، بی ایج تی - اس کتاب میں معیشت انسانی پر مابعد الطبیعی ، علوم طبیعی ، اور علوم تعدنی کے تین نفطہ ها نظر سے روشنی قالی گئی ہے اِسی اُلیے علمالمعیشت کو معیاری ، ترتیبی اور ادبامی فرار دبکر بین عنوانات میں تقسیم کو دیا گیا - یہی وہ تھی شکلیں هیں جو آج اس علم نے اصهار کی هیں - ضحامت ۱۱۸ صححات - دبعت ایک روبیا -

ORIZED Samuel Land To Sold

		9150	لهد			
CALL No.	\	J. 14	ż ACC	No	<u>ad "1</u>	12
AUTHOR TITLE	1,		2.4.5	آبار چپ زیر در د	ميدو.	
ALIGARIA E						True!
NOV 1 3	980	VIGUE			and the second	3
U	142	<i></i>	1 19	اهما	LIME	
-				ng vij	-	
-		-27	المعاديد	7.0	-	
-	Date	No.	Date	No.		
THE -						
				_		



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

100 mm 10

RULES:-

- 1. The Book must be returned on the date stamped above.
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over due.